

HÄFELE

www.hafele.com

 **GIESSE**

ALUMINIUM DOOR FITTINGS SOLUTION
GIẢI PHÁP PHỤ KIỆN CỬA NHÔM

HÄFELE - WHERE TRUST WAS BUILT FROM COMPETENCE.

HÄFELE - NƠI NĂNG LỰC XÂY NÊN NIỀM TIN.



Founded in Germany in 1923, Häfele is a world-renowned provider of smart home and project solutions. Häfele's superior range of products not only exemplifies German quality standards, but is developed with the philosophy of "functionality" and "easiness" in mind to offer reliable solutions for both professionals and consumers.

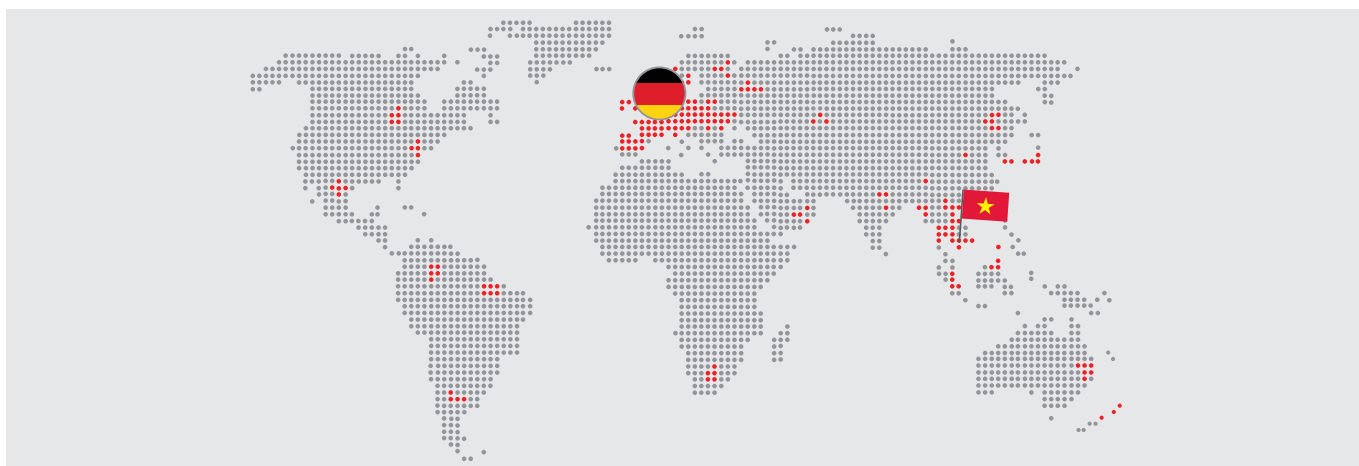
Since the establishment in Vietnam in 1998, Häfele has been continuously improving and expanding its products and services, making the key components of Vietnamese homes - door security as well as kitchen, wardrobe, and bathroom - much more efficient spaces.

With innovative solutions, an excellent delivery service, and a dedicated team, Häfele Vietnam looks to create more modern and optimal living spaces for Vietnamese in the future.

Được thành lập tại Đức vào năm 1923, Häfele là thương hiệu danh tiếng trên thế giới về giải pháp dự án và nhà ở thông minh. Không chỉ đạt tiêu chuẩn chất lượng uy tín của Đức, các dải sản phẩm cao cấp của Häfele còn được phát triển với triết lý "dễ dàng" và "công năng" để mang đến những giải pháp đáng tin cậy cho các chuyên gia lẫn người tiêu dùng.

Đến Việt Nam vào năm 1998, Häfele đã không ngừng phát triển, mở rộng sản phẩm và dịch vụ để giúp người Việt Nam cải thiện hơn nữa tính hiệu quả của những không gian quan trọng trong nhà mình, bao gồm bếp, tủ quần áo, phòng tắm và an ninh cửa.

Sở hữu các giải pháp tiên tiến, dịch vụ giao hàng xuất sắc cùng đội ngũ nhân viên tận tâm, Häfele Việt Nam kỳ vọng sẽ tạo thêm nhiều không gian sống hiện đại và tối ưu cho người Việt Nam trong tương lai.



HÄFELE PRODUCTION AND DISTRIBUTION WORLDWIDE

MẠNG LƯỚI SẢN XUẤT VÀ PHÂN PHỐI HÄFELE TOÀN CẦU



Häfele Headquarters
Nagold, Germany

Trụ sở Häfele
Nagold, Đức



Häfele Distribution Centre
Nagold, Germany

Trung tâm phân phối Häfele
Nagold, Đức



Häfele Production Plant
Budapest, Hungary

Nhà máy sản xuất Häfele
Budapest, Hungary



Häfele Production Plant
Jettingen, Germany

Nhà máy sản xuất Häfele
Jettingen, Đức



Häfele Production Plant
Kenzingen, Germany

Nhà máy sản xuất Häfele
Kenzingen, Đức



Häfele Production Plant
Berlin, Germany

Nhà máy sản xuất Häfele
Berlin, Đức



**Häfele Competence Center
for Digital Production**
Binh Duong, Vietnam

**Trung tâm Năng lực Sản xuất
Kỹ thuật số Häfele**
Binh Duong, Việt Nam

THINKING AHEAD IN PROJECT BUSINESS.

CREATING BETTER SOLUTIONS TOGETHER.

TIÊN PHONG DẪN LỐI TRONG KINH DOANH DỰ ÁN.

CÙNG BẠN MANG ĐẾN
GIẢI PHÁP TỐI ƯU HƠN NỮA.





INTRODUCTION

GIỚI THIỆU

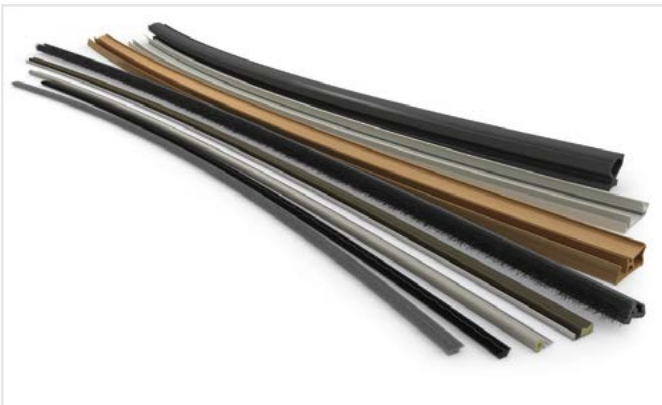
For more than 50 years, we have opened new frontiers and changed the way of conceiving and producing hardware for aluminium windows and doors. We are part of Schlegel International, the international division of Tyman plc, a global group with several manufacturing plants and a sales network able to serve almost every country in the world.

Our mission is to be a global partner for engineered components for the fenestration industry thanks to our full range of sealing systems and hardware solutions for doors and windows, with more than 100 registered patents.

Trong hơn 50 năm qua, chúng tôi đã có những bước đi tiên phong, đổi mới về cách thức phát triển và sản xuất phụ kiện cho cửa kính khung nhôm. Giesse trực thuộc công ty Schlegel International - một thành viên của tập đoàn toàn cầu Tyman plc với các nhà máy sản xuất và mạng lưới kinh doanh phục vụ gần như mọi quốc gia trên thế giới.

Nhiệm vụ của chúng tôi là trở thành đối tác toàn cầu cho các chuyên gia về cửa sổ với dải sản phẩm toàn diện về ron cửa, phụ kiện cho cửa đi và cửa sổ cùng hơn 100 bằng sáng chế đã đăng ký.





Finishes

All Giesse products are treated and painted in the in house plant, which is almost completely robotic, using exclusively thermosetting powder paints that are neither toxic nor harmful, and are therefore non polluting and ecological (TGIC free).

Giesse finishes feature high corrosion resistance. Over 240 hours of resistance to exposure to salt spray in accordance with EN 1670 (Class 4) corrosion testing. Each product is subjected to the best possible surface treatment, thus ensuring maximum protection in accordance with the industry's performance standards. This is with the aim of safeguarding perfect maintenance for the components in view, such as hinges, cremones, window handles and handles.

Hoàn thiện

Tất cả sản phẩm Giesse được xử lý và sơn tại nhà máy trực thuộc, được robot hóa gần như toàn bộ dây chuyền và hoàn toàn sử dụng sơn bột nhiệt rắn không độc hại. Do đó sản phẩm không gây ô nhiễm môi trường và không chứa TGIC.

Lớp hoàn thiện của Giesse có khả năng chống ăn mòn cao, đã qua kiểm định hơn 240 giờ phun sương muối theo tiêu chuẩn EN 1670 (Cấp 4). Mỗi sản phẩm đều qua quy trình xử lý bề mặt tốt nhất có thể, nên đảm bảo khả năng bảo vệ tối ưu theo tiêu chuẩn của ngành. Việc này cũng nhằm bảo quản các phụ kiện có thể nhìn thấy được như bản lề, chốt cremone, tay nắm cửa sổ và cửa đi.



NickelSat

CromoSat

Bronze

Silver

Gold



GREEN GIESSE

**Giesse was born with a green soul.
Green is the colour already chosen in 1965 for its brand.**

Energy saving and CO² reduction

Co-generation system

The co-generation system consists of an engine used to convert the natural gas of the mains supply into mechanical energy and to recover the heat energy contained in the engine's exhaust gas.

Using the new system has reduced the CO² emissions of the plant's existing burners. In addition, the savings in mains electricity consumption contribute to the reduction in the CO² emissions of the electric power plants.

The primary energy savings obtained with the co-generation reduces the release of CO² into the atmosphere by more than 40% for the same amount of energy supplied to the users.

Photovoltaic system covering the plant:

A photovoltaic system has been running at the Fossatone di Medicina plant since October 2010, comprising 3600 solar panels, for a total of 9000 square meters.

Thanks to the clean energy generated, GIESSE saves approximately 388 tonnes of carbon dioxide emissions with a saving of 140 TOE (tonnes of oil equivalent) per year.

Research and development to the benefit of the environment

All Giesse products are processed and painted in the in-house plant using exclusively thermosetting, non-toxic powder coatings. This allows compliance with the environmental regulations and policies for the protection and safety of workers.

Partnership. Performance. Quality. Innovation. Looks.

Our identity and the way in which we generate ideas originate from these values.

The ability to design, produce and bring cutting-edge solutions to the world, that have one single, common aim: offering added value to our customers in the doors, windows and curtain walling sector.

**Giesse ra đời với tinh thần vì môi trường.
Màu xanh cũng được chọn làm màu của thương hiệu vào năm 1965.**

Tiết kiệm năng lượng và giảm thải CO²

Hệ thống đồng tạo năng lượng

Hệ thống gồm một động cơ dùng để chuyển hóa khí tự nhiên của nguồn điện thành năng lượng cơ học và để thu hồi nhiệt năng chứa trong khí thải của động cơ.

Việc sử dụng hệ thống mới đã giảm được lượng phát thải CO² của các lò đốt hiện tại của nhà máy. Thêm vào đó, việc tiết kiệm điện năng tiêu thụ cũng giúp giảm thải khí CO² từ các nhà máy phát điện.

Tiết kiệm năng lượng và đồng tái tạo năng lượng giúp Giesse giảm hơn 40% lượng khí CO² thải vào không khí so với việc cung cấp cùng số năng lượng cho người dùng.

Nhà máy sử dụng hệ thống năng lượng mặt trời

Hệ thống năng lượng mặt trời được đưa vào sử dụng tại nhà máy Fossatone di Medicina kể từ tháng 10 năm 2010, bao gồm 3600 tấm pin mặt trời che phủ tổng cộng 9000 m².

Nhờ tạo được năng lượng sạch, Giesse tiết kiệm khoảng 388 tấn phát thải CO², tương đương 140 tấn dầu mỗi năm.

Nghiên cứu và phát triển vì lợi ích của môi trường

Tất cả sản phẩm của Giesse được xử lý và sơn tại nhà máy trực thuộc sử dụng hoàn toàn sơn tĩnh điện nhiệt rắn, không độc hại. Việc này tạo điều kiện để chúng tôi tuân thủ các quy định về môi trường và chính sách bảo vệ an toàn cho công nhân.

Cộng tác. Hiệu năng. Chất lượng. Cải tiến. Thiết kế.

Đây là những giá trị đằng sau thương hiệu Giesse và cách thức chúng tôi đưa ra các ý tưởng mới.

Khả năng thiết kế, sản xuất và đưa ra những giải pháp hiện đại chỉ nhằm mục đích chung duy nhất: mang giá trị tăng thêm đến cho khách hàng trong lĩnh vực cửa đi, cửa sổ và hệ vách.







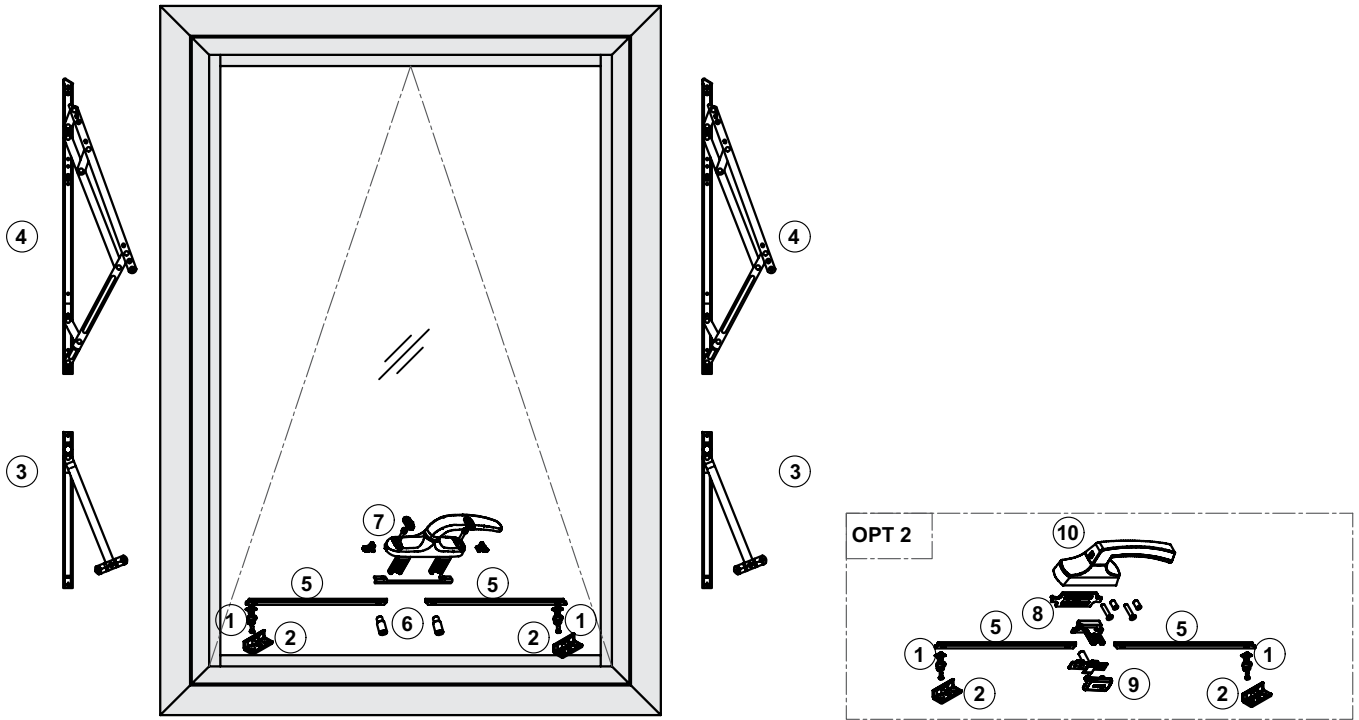
XINGFA SYSTEM

HỆ NHÔM XINGFA

Giesse caters to the most popular Asian-made aluminum system with quality hardware for sliding doors, top-hung windows, etc. Our products are also priced reasonably to be a perfection solution for your project.

Giesse cung cấp các phụ kiện chất lượng cho hệ cửa nhôm châu Á phổ biến nhất hiện nay, bao gồm cửa trượt đi, cửa sổ hất v.v. Với giá thành hợp lý, chúng tôi cũng mang đến giải pháp hoàn hảo cho dự án của bạn.

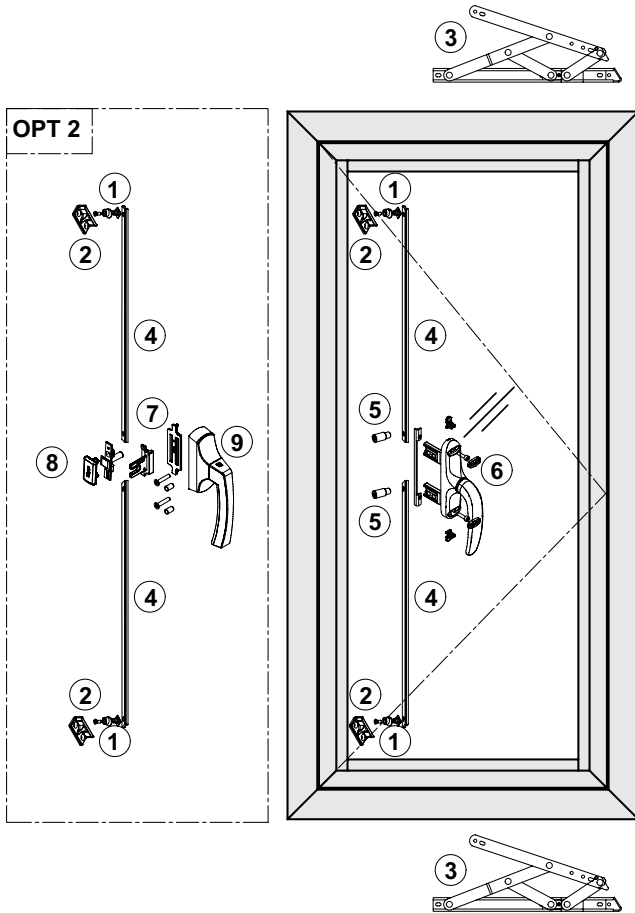
XINGFA SYSTEM HỆ NHÔM XINGFA



Outward opening hardware for top-hung window (XINGFA 55)
Phụ kiện cho cửa sổ mở hất ra ngoài (XINGFA 55)

Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Adjustable locking pawl / Vấu khóa điều chỉnh được	-	2	0403000K	972.05.158	33.000
② Striker for HP flat frames (height 14mm) Điểm khóa (chiều cao 14mm)	-	2	01214000	972.05.090	55.000
③ Limitation arm - 10.5" Type I / Thanh hạn vị - Loại I, 10.5"	-	1	08124000	972.05.198	352.000
④ GS HD Arm - 10" Type P / Bàn lế chữ A - Loại P, 10"	-	1	08534000N	972.05.215	693.000
GS HD Arm - 12" Type P / Bàn lế chữ A - Loại P, 12"	-		08535000N	972.05.216	748.000
GS HD Arm - 14" Type P / Bàn lế chữ A - Loại P, 14"	-		08536000N	972.05.210	792.000
GS HD Arm - 16" Type P / Bàn lế chữ A - Loại P, 16"	-		08537000N	972.05.217	968.000
GS HD Arm - 18" Type P / Bàn lế chữ A - Loại P, 18"	-		08538000N	972.05.218	1.155.000
GS HD Arm - 20" Type P / Bàn lế chữ A - Loại P, 20"	-		08539000N	972.05.347	1.375.000
GS HD Arm - 22" Type P / Bàn lế chữ A - Loại P, 22"	-		08540000N	972.05.219	1.529.000
⑤ Connection rod (meter) / Thanh truyền động	-	1	03524590N	972.05.060	33.000
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑥ Connection pin 13mm / Chốt liên kết 13mm	-	2	02252000K	972.05.226	11.000
⑦ Unica Apex cremone / Tay nắm Unica Apex	White / Trắng <input type="radio"/>	1	01154410001	972.05.088	418.000
	Black / Đen <input type="radio"/>		01154500001	972.05.089	418.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑧ Asia outward opening kit / Phụ kiện lắp đặt tay nắm Asia mở ngoài	-	1	02496000	972.05.118	110.000
⑨ Rod pull device, length 18.5mm / Khớp nối, chiều dài 18.5mm	-	1	04099000001	972.05.161	66.000
⑩ Asia outward 0-90 cremone Tay nắm Asia mở ngoài 0-90 độ	Silver / Bạc <input type="radio"/>	1	01077376	972.05.083	341.000
	White / Trắng <input type="radio"/>		01077410	972.05.084	341.000
	Black / Đen <input type="radio"/>		01077500	972.05.085	341.000

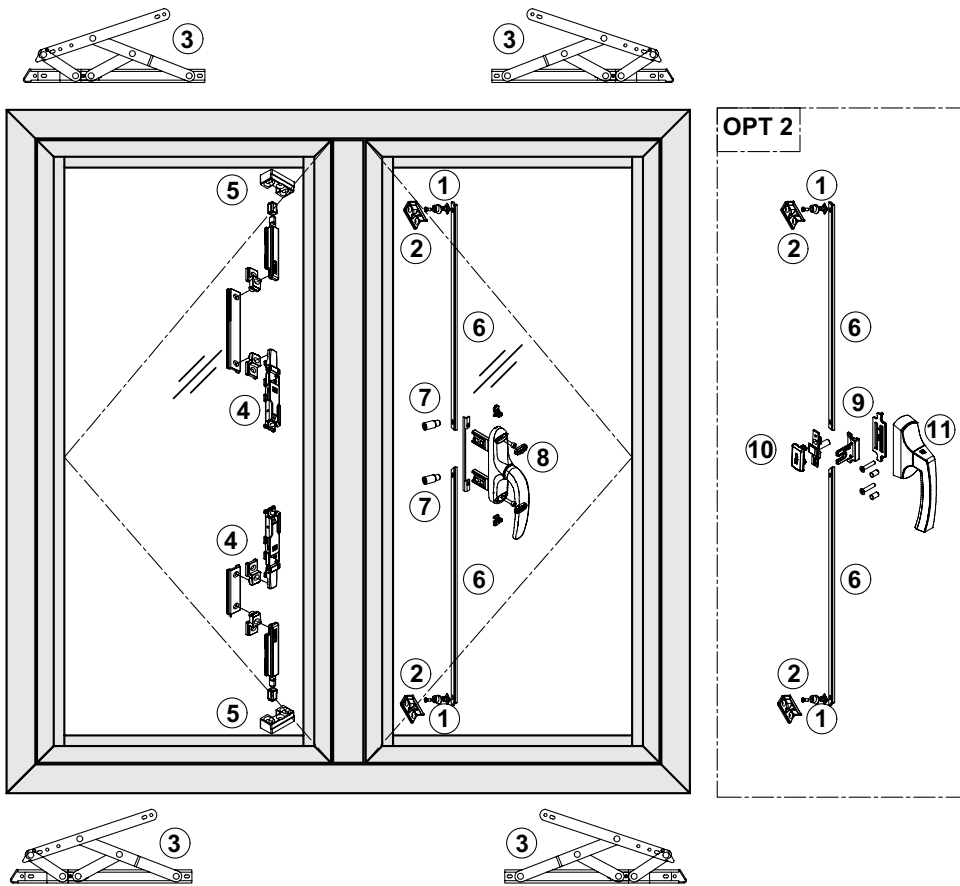
XINGFA SYSTEM HỆ NHÔM XINGFA



Outward opening hardware for side-hung window (single panel, XINGFA 55)
 Phụ kiện cho cửa sổ mở quay ra ngoài (1 cánh, XINGFA 55)

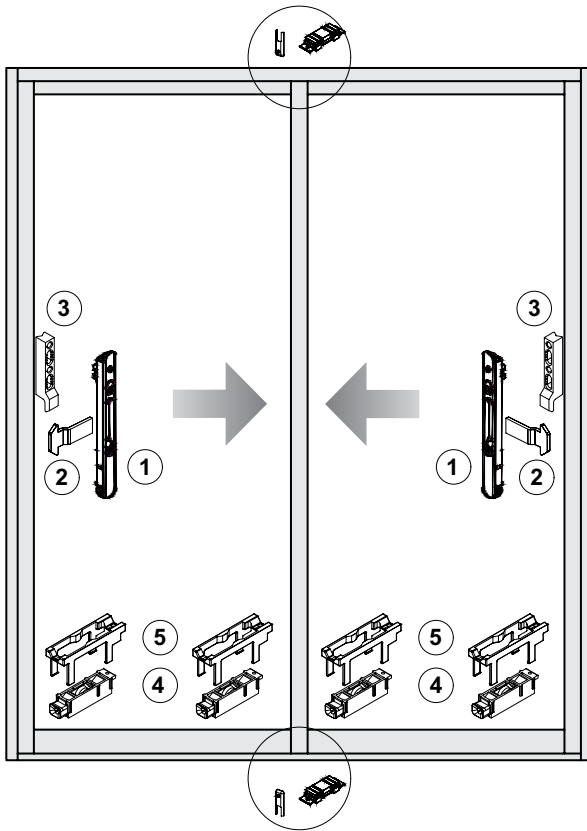
Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Adjustable locking pawl / Vấu khóa điều chỉnh được	-	2	04030000K	972.05.158	33.000
② Striker for HP flat frames (height 14mm) Điểm khóa (chiều cao 14mm)	-	2	01214000	972.05.090	55.000
③ GS HD Arm - 10" Type C / Bàn lê chữ A - Loại C, 10"	-	1	0814700001	972.05.213	748.000
GS HD Arm - 12" Type C / Bàn lê chữ A - Loại C, 12"	-		0814800001	972.05.200	825.000
GS HD Arm - 14" Type C / Bàn lê chữ A - Loại C, 14"	-		0814900001	972.05.202	935.000
GS HD Arm - 16" Type C / Bàn lê chữ A - Loại C, 16"	-		0815100001	972.05.203	1.122.000
GS HD Arm - 18" Type C / Bàn lê chữ A - Loại C, 18"	-		0815200001	972.05.201	1.298.000
④ Connection rod (meter) / Thanh truyền động	-	1	03524590N	972.05.060	33.000
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑤ Connection pin 13mm / Chốt liên kết 13mm	-	2	02252000K	972.05.226	11.000
⑥ Unica Apex cremone / Tay nắm Unica Apex	White / Trắng <input type="radio"/>	1	01154410001	972.05.088	418.000
	Black / Đen <input type="radio"/>		01154500001	972.05.089	418.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑦ Asia outward opening kit / Phụ kiện lắp đặt tay nắm Asia mở ngoài	-	1	02496000	972.05.118	110.000
⑧ Rod pull device, length 18.5mm / Khớp nối, chiều dài 18.5mm	-	1	04099000001	972.05.161	66.000
	Silver / Bạc <input type="radio"/>	1	01077376	972.05.083	341.000
	White / Trắng <input type="radio"/>		01077410	972.05.084	341.000
Black / Đen <input type="radio"/>	01077500		972.05.085	341.000	
⑨ Asia outward 0-90 cremone Tay nắm Asia mở ngoài 0-90 độ	-	1	01077410	972.05.084	341.000
	-	1	01077500	972.05.085	341.000

XINGFA SYSTEM HỆ NHÔM XINGFA



Outward opening hardware for side-hung window (double panels, XINGFA 55) Phụ kiện cho cửa sổ mở quay ra ngoài (2 cánh, XINGFA 55)					
Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Adjustable locking pawl / Vấu khóa điều chỉnh được	-	2	04030000K	972.05.158	33.000
② Striker / Điểm khóa	-	2	01343000K	972.05.214	55.000
③ GS HD Arm - 10" Type C / Bàn lê chữ A - Loại C, 10"	-	2	0814700001	972.05.213	748.000
GS HD Arm - 12" Type C / Bàn lê chữ A - Loại C, 12"	-		0814800001	972.05.200	825.000
GS HD Arm - 14" Type C / Bàn lê chữ A - Loại C, 14"	-		0814900001	972.05.202	935.000
GS HD Arm - 16" Type C / Bàn lê chữ A - Loại C, 16"	-		0815100001	972.05.203	1.122.000
GS HD Arm - 18" Type C / Bàn lê chữ A - Loại C, 18"	-		0815200001	972.05.201	1.298.000
④ Sash giap bolt / Chốt cánh phụ	-	2	02111000K	940.98.106	88.000
⑤ Pesos-Supergiap rods striker / Hãm chốt cánh phụ	-	2	0132500001	972.05.092	77.000
⑥ Connection rod (meter) / Thanh truyền động	-	1	03524590N	972.05.060	33.000
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑦ Connection pin 13mm / Chốt liên kết 13mm	-	2	02252000K	972.05.226	11.000
⑧ Unica Apex cremone / Tay nắm Unica Apex	White / Trắng <input type="radio"/>	1	01154410001	972.05.088	418.000
	Black / Đen <input type="radio"/>		01154500001	972.05.089	418.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑨ Asia outward opening kit / Phụ kiện lắp đặt tay nắm Asia mở ngoài	-	1	02496000	972.05.118	110.000
⑩ Rod pull device, length 18.5mm / Khớp nối, chiều dài 18.5mm	-	1	04099000001	972.05.161	66.000
⑪ Asia outward 0-90 cremone Tay nắm Asia mở ngoài 0-90 độ	Silver / Bạc <input type="radio"/>	1	01077376	972.05.083	341.000
	White / Trắng <input type="radio"/>		01077410	972.05.084	341.000
	Black / Đen <input type="radio"/>		01077500	972.05.085	341.000

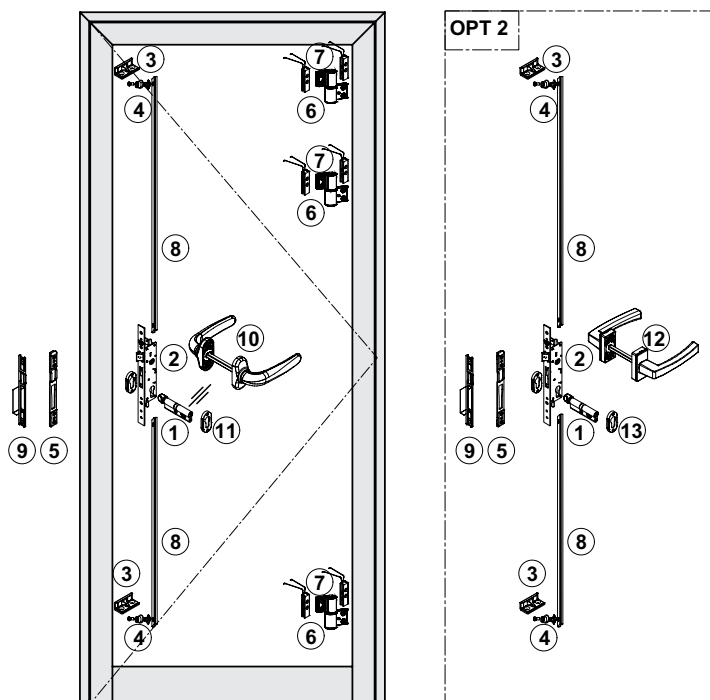
XINGFA SYSTEM HỆ NHÔM XINGFA



Hardware for sliding window (2 sliding panels, XINGFA 55)
Phụ kiện cho cửa sổ trượt (2 cánh, XINGFA 55)

Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Brio Plus handle Tay nắm Brio Plus	White / Trắng ○	2	02983410N	905.80.547	352.000
	Black / Đen ●		02983500N	905.80.548	352.000
② Brio small nib Vấu khóa tay nắm Brio	-	2	02691000	972.05.121	55.000
③ Front-mounted counterplate Điểm khóa gắn ngoài	-	2	03337000	972.05.150	33.000
④ Carrera 1 adjustable pulley (45kg) Bánh xe trượt (45kg)	-	4	06955000	972.05.222	121.000
⑤ Cover for pulley Miếng chêm bánh xe	-	4	086955V	972.05.223	8.800

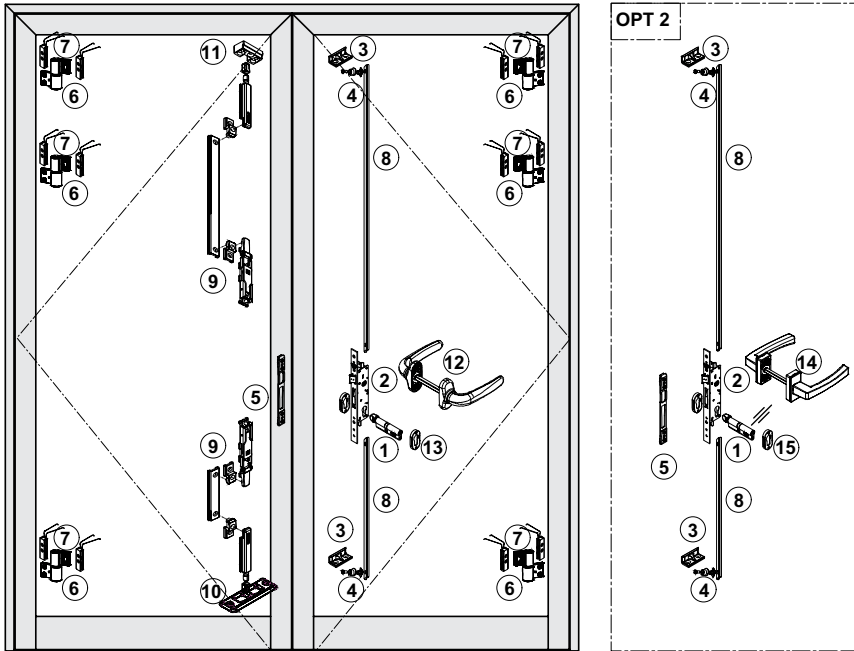
XINGFA SYSTEM HỆ NHÔM XINGFA



Hardware for single swing door (multi lock point, XINGFA 55)
 Phụ kiện cho cửa đi mở quay 1 cánh (khóa đa điểm, XINGFA 55)

Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Thumb turn cylinder 45/30 (outward opening) Ruột khóa đầu vận 45/30 (mở ngoài)	-	1	05979000	972.05.183	451.000
Thumb turn cylinder 30/45 (inward opening) Ruột khóa đầu vận 30/45 (mở trong)	-	1	05980000	972.05.220	451.000
② Lock for top/bottom fastening (backset 30mm) Thân khóa trên/dưới (bs 30mm)	-	1	0462700001	972.05.168	814.000
③ Striker for HP flat frames (height 14mm) Điểm khóa (chiều cao 14mm)	-	2	01214000	972.05.090	55.000
④ Adjustable locking pawl / Vấu khóa điều chỉnh được	-	2	04030000K	972.05.158	33.000
⑤ Counterplate for door locks / Điểm khóa	-	1	04630000	972.05.169	363.000
⑥ Domina HP hinge (2 leaf) Bản lề Domina HP (2 lá)	White / Trắng ○	3	05160410V	972.05.177	506.000
	Black / Đen ●		05160500V	972.05.178	506.000
⑦ Counterplate kit / Phụ kiện gắn bản lề	-	3	0520000001	972.05.181	132.000
⑧ Connection rod (meter) / Thanh truyền động	-	2	03524590N	972.05.060	33.000
⑨ PVC cover / Hộp nhựa cho điểm khóa	-	1	0846301V	972.05.221	12.100
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑩ Prima Plus handle (pair) Tay nắm Prima Plus (cặp)	White / Trắng ○	1	02792410	972.05.135	341.000
	Black / Đen ●		02792500	972.05.137	297.000
⑪ Oval rosette for cylinder (Prima) Nắp che ruột khóa hình oval (Prima)	White / Trắng ○	1	07058410N	905.80.537	99.000
	Black / Đen ●		07058500N	905.80.538	110.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑫ Asia handle (pair) Tay nắm Asia	White / Trắng ○	1	02414410	972.05.109	616.000
	Black / Đen ●		02414500	972.05.110	616.000
⑬ Cylinder cover plate (Asia) Nắp che ruột khóa (Asia)	White / Trắng ○	2	04476410N	972.05.163	99.000
	Black / Đen ●		04476500N	972.05.164	99.000

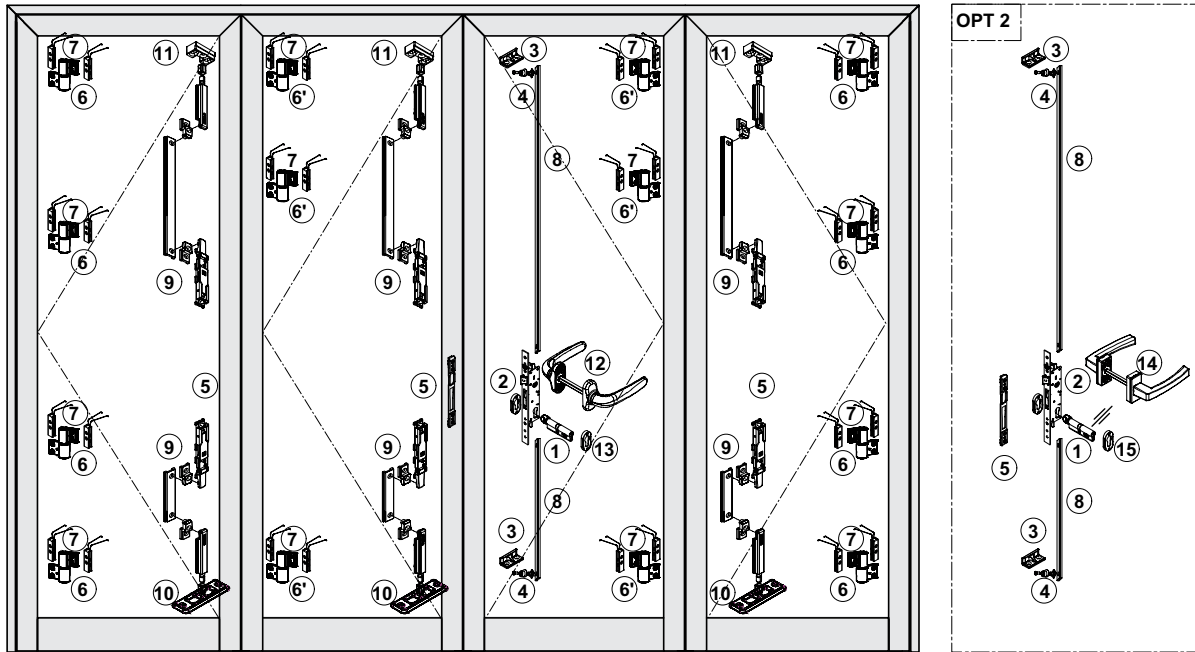
XINGFA SYSTEM HỆ NHÔM XINGFA



Hardware for double swing doors (multi lock point, XINGFA 55)
Phụ kiện cho cửa đi mở quay 2 cánh (khóa đa điểm, XINGFA 55)

Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Thumb turn cylinder 45/30 (outward opening) Ruột khóa đầu vận 45/30 (mở ngoài)	-	1	05979000	972.05.183	451.000
Thumb turn cylinder 30/45 (inward opening) Ruột khóa đầu vận 30/45 (mở trong)	-	1	05980000	972.05.220	451.000
② Lock for top/bottom fastening (backset 30mm) Thân khóa trên/dưới (bs 30mm)	-	1	0462700001	972.05.168	814.000
③ Striker / Điểm khóa	-	2	01343000K	972.05.214	55.000
④ Adjustable locking pawl / Vấu khóa điều chỉnh được	-	2	04030000K	972.05.158	33.000
⑤ Counterplate for door locks / Điểm khóa	-	1	04630000	972.05.169	363.000
⑥ Domina HP hinge (2 leaf) Bản lề Domina HP (2 lá)	White / Trắng ○	6	05160410V	972.05.177	506.000
	Black / Đen ●		05160500V	972.05.178	506.000
⑦ Counterplate kit / Phụ kiện gắn bản lề	-	6	0520000001	972.05.181	132.000
⑧ Connection rod (meter) / Thanh truyền động	-	2	03524590N	972.05.060	33.000
⑨ Sash grip bolt / Chốt cánh phụ	-	2	02111000K	940.98.106	88.000
⑩ Rod striker plate for sill / Hãm chốt sàn	-	1	01326000	972.05.093	77.000
⑪ Pesos-Supergiap rods striker / Hãm chốt cánh phụ	-	1	0132500001	972.05.092	77.000
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑫ Prima Plus handle (pair) Tay nắm Prima Plus (cặp)	White / Trắng ○	1	02792410	972.05.135	341.000
	Black / Đen ●		02792500	972.05.137	297.000
⑬ Oval rosette for cylinder (Prima) Nắp che ruột khóa hình oval (Prima)	White / Trắng ○	1	07058410N	905.80.537	99.000
	Black / Đen ●		07058500N	905.80.538	110.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑭ Asia handle (pair) Tay nắm Asia	White / Trắng ○	1	02414410	972.05.109	616.000
	Black / Đen ●		02414500	972.05.110	616.000
⑮ Cylinder cover plate (Asia) Nắp che ruột khóa (Asia)	White / Trắng ○	2	04476410N	972.05.163	99.000
	Black / Đen ●		04476500N	972.05.164	99.000

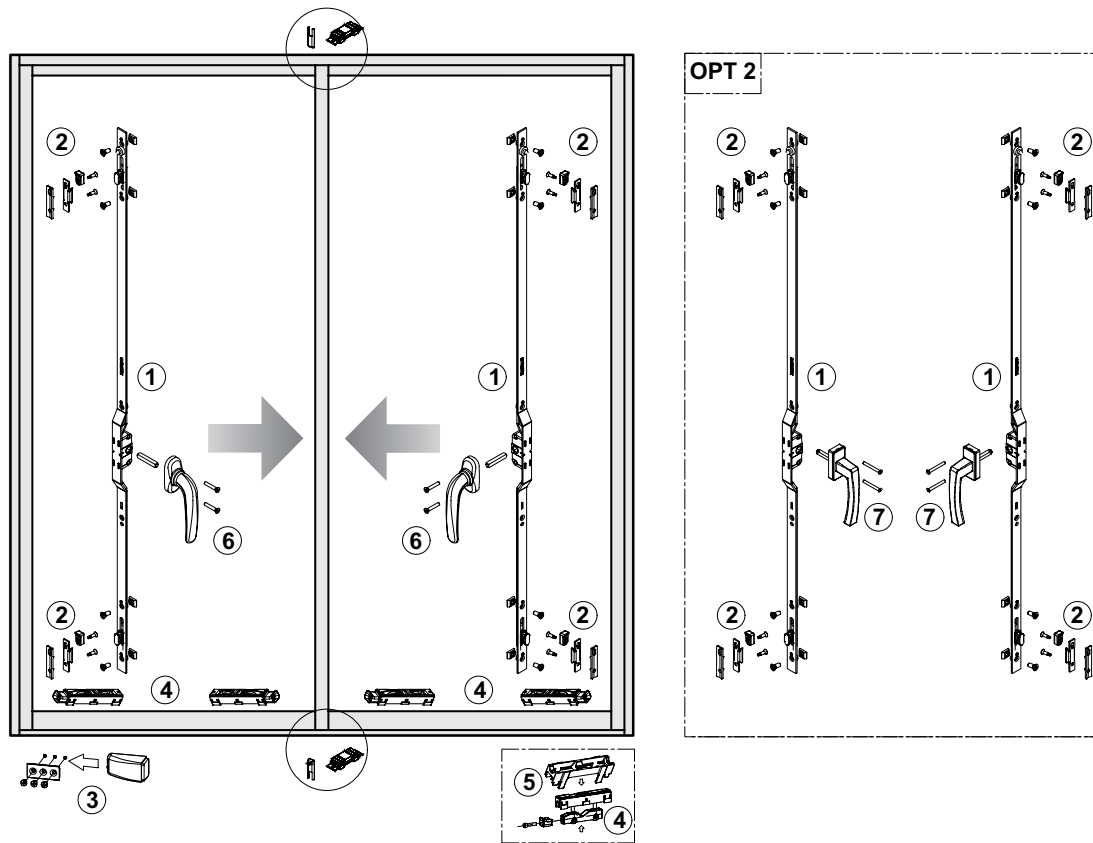
XINGFA SYSTEM HỆ NHÔM XINGFA



Hardware for four swing doors (multi lock point, XINGFA 55)
 Phụ kiện cho cửa đi mở quay 4 cánh (khóa đa điểm, XINGFA 55)

Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Thumb turn cylinder 45/30 (outward opening) Ruột khóa đầu vận 45/30 (mở ngoài)	-	1	05979000	972.05.183	451.000
Thumb turn cylinder 30/45 (inward opening) Ruột khóa đầu vận 30/45 (mở trong)	-	1	05980000	972.05.220	451.000
② Lock for top/bottom fastening (backset 30mm) Thân khóa trên/dưới (bs 30mm)	-	1	0462700001	972.05.168	814.000
③ Striker / Điểm khóa	-	2	01343000K	972.05.214	55.000
④ Adjustable locking pawl / Vấu khóa điều chỉnh được	-	2	04030000K	972.05.158	33.000
⑤ Counterplate for door locks / Điểm khóa	-	1	04630000	972.05.169	363.000
⑥ Domina HP hinge (2 leaf) Bản lề Domina HP (2 lá)	White / Trắng ○	12	05160410V	972.05.177	506.000
	Black / Đen ●		05160500V	972.05.178	506.000
⑦ Counterplate kit / Phụ kiện gắn bản lề	-	12	0520000001	972.05.181	132.000
⑧ Connection rod (meter) / Thanh truyền động	-	4	03524590N	972.05.060	33.000
⑨ Sash grip bolt / Chốt cánh phụ	-	6	02111000K	940.98.106	88.000
⑩ Rod striker plate for sill / Hãm chốt sàn	-	3	01326000	972.05.093	77.000
⑪ Pesos-Supergiap rods striker / Hãm chốt cánh phụ	-	3	0132500001	972.05.092	77.000
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑫ Prima Plus handle (pair) Tay nắm Prima Plus (cặp)	White / Trắng ○	1	02792410	972.05.135	341.000
	Black / Đen ●		02792500	972.05.137	297.000
⑬ Oval rosette for cylinder (Prima) Nắp che ruột khóa hình oval (Prima)	White / Trắng ○	1	07058410N	905.80.537	99.000
	Black / Đen ●		07058500N	905.80.538	110.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑭ Asia handle (pair) Tay nắm Asia	White / Trắng ○	1	02414410	972.05.109	616.000
	Black / Đen ●		02414500	972.05.110	616.000
⑮ Cylinder cover plate (Asia) Nắp che ruột khóa (Asia)	White / Trắng ○	2	04476410N	972.05.163	99.000
	Black / Đen ●		04476500N	972.05.164	99.000

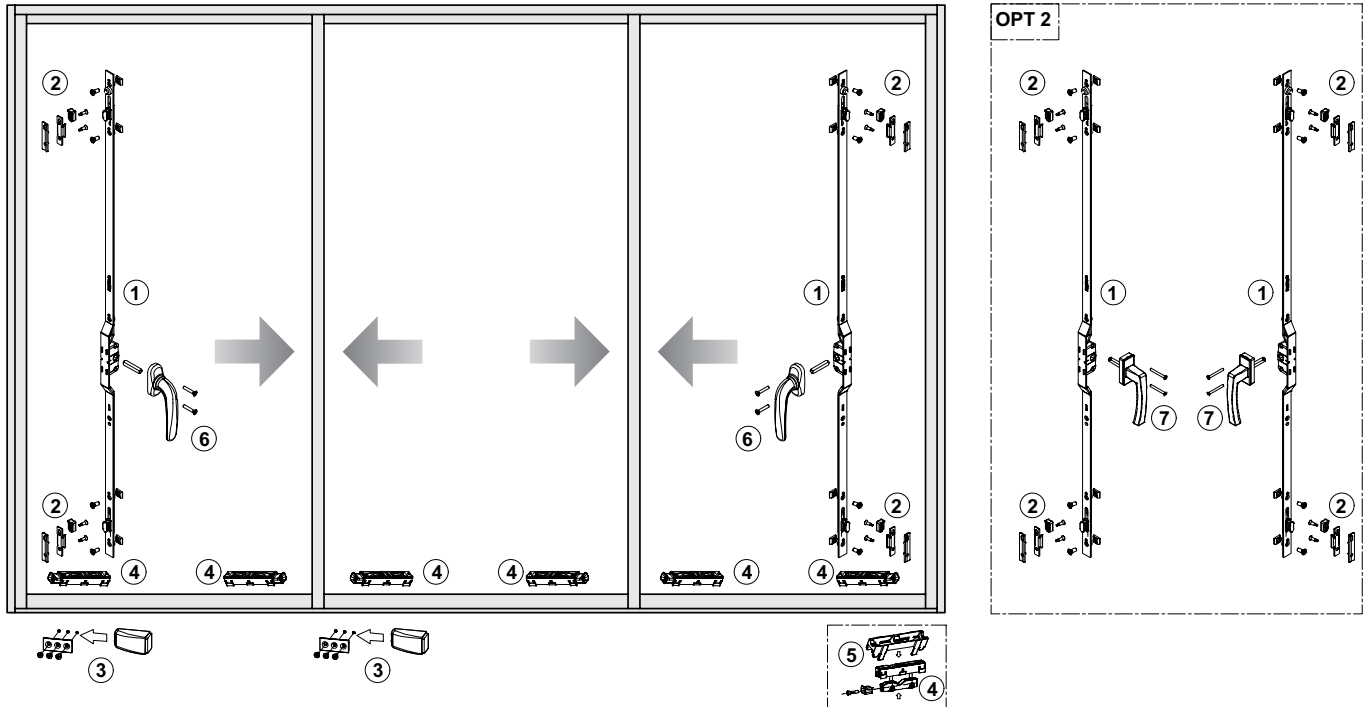
XINGFA SYSTEM HỆ NHÔM XINGFA



Hardware for sliding door (2 sliding panels, multi lock point, XINGFA 93)
 Phụ kiện cho cửa đi trượt (2 cánh, khóa đa điểm, XINGFA 93)

Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Champion Plus rod backset 15mm, length 1000mm Thân khóa Champion Plus, bs 15mm, chiều dài 1000mm	-	2	02726000	972.05.124	660.000
② Fixing kit for Champion Plus with 2 locking points Bộ 2 điểm khóa Champion Plus	-	2	06302000	972.05.185	275.000
③ Sash blocking device / Chặn cửa trượt	-	1	03978590	972.05.157	231.000
④ Carrera 2 adjustable pulley (90kg) / Bánh xe trượt (90kg)	-	4	03125000	972.05.148	275.000
⑤ Cover for pulley / Miếng chêm bánh xe	Black / Đen ●	4	083125V	972.05.225	17.600
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑥ Prima Plus window handle (single) Tay nắm Prima Plus (đơn)	White / Trắng ○	2	02762410	972.05.227	418.000
	Black / Đen ●		02762500	972.05.131	418.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑦ Asia window handle (single) Tay nắm Asia (đơn)	White / Trắng ○	2	02415410	972.05.224	418.000
	Black / Đen ●		02415500	972.05.111	418.000

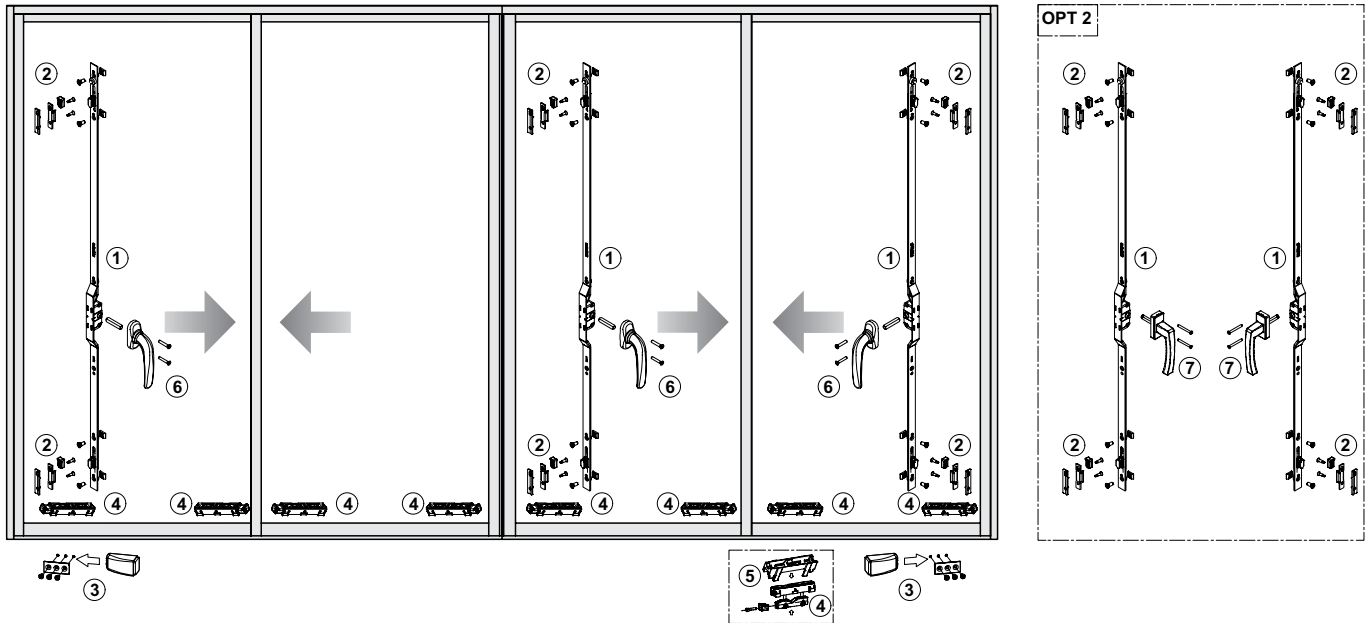
XINGFA SYSTEM HỆ NHÔM XINGFA



Hardware for sliding door (3 sliding panels, 3 running tracks, multi lock point, XINGFA 93)
 Phụ kiện cho cửa đi trượt (3 cánh, 3 ray trượt, khóa đa điểm, XINGFA 93)

Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Champion Plus rod backset 15mm, length 1000mm Thân khóa Champion Plus, bs 15mm, chiều dài 1000mm	-	2	02726000	972.05.124	660.000
② Fixing kit for Champion Plus with 2 locking points Bộ 2 điểm khóa Champion Plus	-	2	06302000	972.05.185	275.000
③ Sash blocking device / Chặn cửa trượt	-	2	03978590	972.05.157	231.000
④ Carrera 2 adjustable pulley (90kg) / Bánh xe trượt (90kg)	-	6	03125000	972.05.148	275.000
⑤ Cover for pulley / Miếng chêm bánh xe	Black / Đen ●	6	083125V	972.05.225	17.600
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑥ Prima Plus window handle (single) Tay nắm Prima Plus (đơn)	White / Trắng ○	2	02762410	972.05.227	418.000
	Black / Đen ●		02762500	972.05.131	418.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑦ Asia window handle (single) Tay nắm Asia (đơn)	White / Trắng ○	2	02415410	972.05.224	418.000
	Black / Đen ●		02415500	972.05.111	418.000

XINGFA SYSTEM HỆ NHÔM XINGFA



Hardware for sliding door (4 sliding panels, multi lock point, XINGFA 93)
 Phụ kiện cho cửa đi trượt (4 cánh, khóa đa điểm, XINGFA 93)

Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Champion Plus rod backset 15mm, length 1000mm Thân khóa Champion Plus, bs 15mm, chiều dài 1000mm	-	3	02726000	972.05.124	660.000
② Fixing kit for Champion Plus with 2 locking points Bộ 2 điểm khóa Champion Plus	-	3	06302000	972.05.185	275.000
③ Sash blocking device / Chặn cửa trượt	-	2	03978590	972.05.157	231.000
④ Carrera 2 adjustable pulley (90kg) / Bánh xe trượt (90kg)	-	8	03125000	972.05.148	275.000
⑤ Cover for pulley / Miếng chêm bánh xe	Black / Đen ●	8	083125V	972.05.225	17.600
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑥ Prima Plus window handle (single) Tay nắm Prima Plus (đơn)	White / Trắng ○	3	02762410	972.05.227	418.000
	Black / Đen ●		02762500	972.05.131	418.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑦ Asia window handle (single) Tay nắm Asia (đơn)	White / Trắng ○	3	02415410	972.05.224	418.000
	Black / Đen ●		02415500	972.05.111	418.000





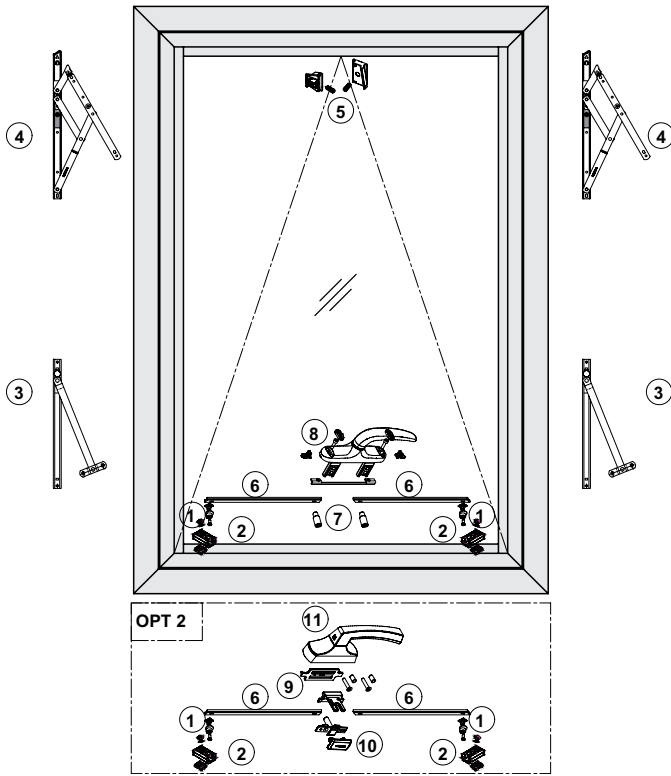
EURO GROOVE SYSTEM

HỆ NHÔM CHÂU ÂU

If you're looking for hi-end hardware for European aluminum doors and windows, look no more. Giesse provides hardware that delivers its Italian heritage.

Nếu bạn đang tìm kiếm phụ kiện cao cấp cho cửa đi và cửa sổ nhôm châu Âu, hãy an tâm tìm thấy giải pháp tương xứng với Giesse - thương hiệu chất lượng từ Ý.

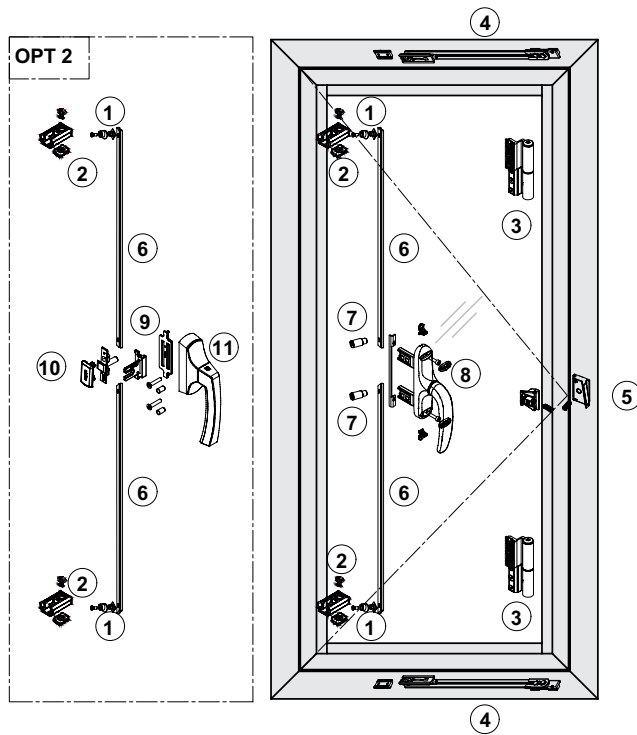
EURO GROOVE SYSTEM HỆ NHÔM CHÂU ÂU



Outward opening hardware for top-hung window (single panel)
Phụ kiện cho cửa sổ mở hất ra ngoài (1 cánh)

Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Adjustable locking pawl / Vấu khóa điều chỉnh được	-	2	04030000K	972.05.158	33.000
② Striker / Điểm khóa	-	2	01314000K	940.98.128	44.000
③ Limitation arm - 10.5" Type I / Thanh hạn vị - Loại I, 10.5"	-	1	08124000	972.05.198	352.000
④ GS HD Arm - 10" Type Euro Groove Bản lề chữ A - Rãnh châu Âu, 10"	-	1	08349000	972.05.207	803.000
GS HD Arm - 16" Type Euro Groove Bản lề chữ A - Rãnh châu Âu, 16"	-		08350000	972.05.208	1.056.000
GS HD Arm - 22" Type Euro Groove Bản lề chữ A - Rãnh châu Âu, 22"	-		08351000	972.05.209	1.485.000
GS HD Arm - 28" Type Euro Groove Bản lề chữ A - Rãnh châu Âu, 28"	-		08352000	972.05.066	2.046.000
⑤ Futura burglar bolt / Chốt ép cánh	-	1	01350000K	972.05.096	99.000
⑥ Connection rod (meter) / Thanh truyền động	-	1	03524590N	972.05.060	33.000
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑦ Connection pin 16mm / Chốt liên kết 16mm	-	2	02253000K	972.05.106	22.000
⑧ Unica Apex cremone / Tay nắm Unica Apex	White / Trắng <input type="radio"/>	1	01154410001	972.05.088	418.000
	Black / Đen <input type="radio"/>		01154500001	972.05.089	418.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑨ Asia outward opening kit Phụ kiện lắp đặt tay nắm Asia mở ngoài	-	1	02496000	972.05.118	110.000
⑩ Rod pull device, length 9.5mm / Khớp nối, chiều dài 9.5mm	-	1	04098000001	972.05.064	55.000
	Silver / Bạc <input type="radio"/>		01077376	972.05.083	341.000
	White / Trắng <input type="radio"/>		01077410	972.05.084	341.000
⑪ Asia outward 0-90 cremone Tay nắm Asia mở ngoài 0-90 độ	Black / Đen <input type="radio"/>	1	01077500	972.05.085	341.000
	White / Trắng <input type="radio"/>		01077500	972.05.085	341.000

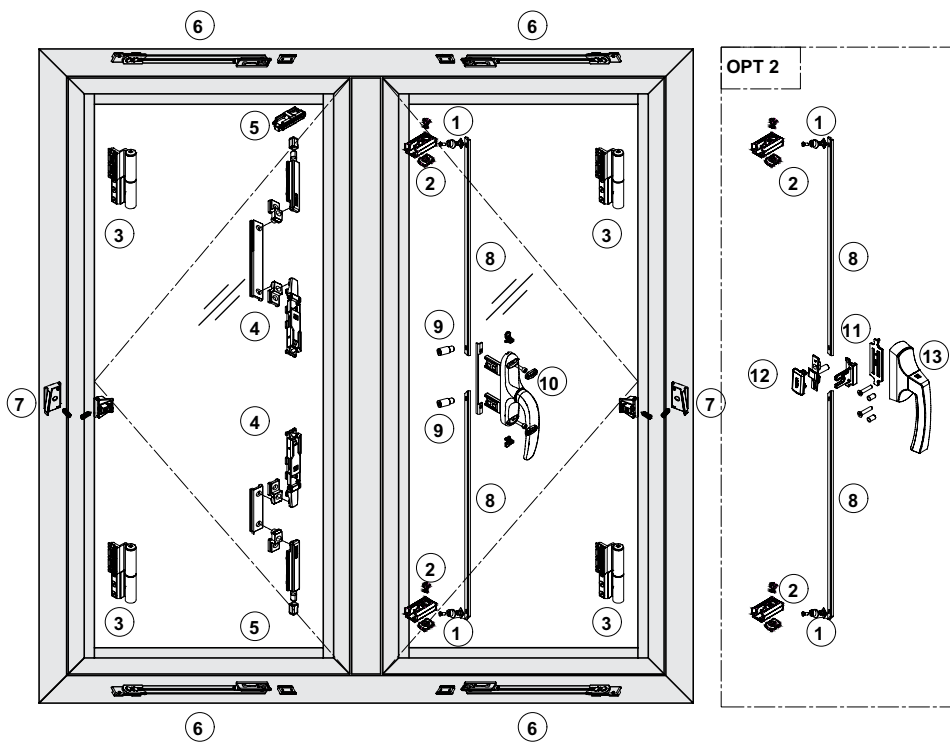
EURO GROOVE SYSTEM HỆ NHÔM CHÂU ÂU



Outward opening hardware for side-hung window (single panel) Phụ kiện cho cửa sổ mở quay ra ngoài (1 cánh)

Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Adjustable locking pawl / Vấu khóa điều chỉnh được	-	2	04030000K	972.05.158	33.000
② Striker / Điểm khóa	-	2	01314000K	940.98.128	44.000
③ Flash base hinge Bản lề Flash	Silver / Bạc	2	00120376U	972.05.065	110.000
	White / Trắng		00120410U	972.05.070	110.000
	Black / Đen		00120500U	972.05.072	110.000
④ Friz stay limitation arm / Thanh hạn vị	-	1	02030000K	973.02.301	407.000
⑤ Futura burglar bolt / Chốt ép cánh	-	1	01350000K	972.05.096	99.000
⑥ Connection rod (meter) / Thanh truyền động	-	1	03524590N	972.05.060	33.000
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑦ Connection pin 16mm / Chốt liên kết 16mm	-	2	02253000K	972.05.106	22.000
⑧ Unica Apex cremone / Tay nắm Unica Apex	White / Trắng	1	01154410001	972.05.088	418.000
	Black / Đen		01154500001	972.05.089	418.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑨ Asia outward opening kit Phụ kiện lắp đặt tay nắm Asia mở ngoài	-	1	02497000	972.05.119	110.000
⑩ Rod pull device, length 9.5mm / Khớp nối, chiều dài 9.5mm	-	1	04098000001	972.05.064	55.000
⑪ Asia outward 0-90 cremone Tay nắm Asia mở ngoài 0-90 độ	Silver / Bạc	1	01077376	972.05.083	341.000
	White / Trắng		01077410	972.05.084	341.000
	Black / Đen		01077500	972.05.085	341.000

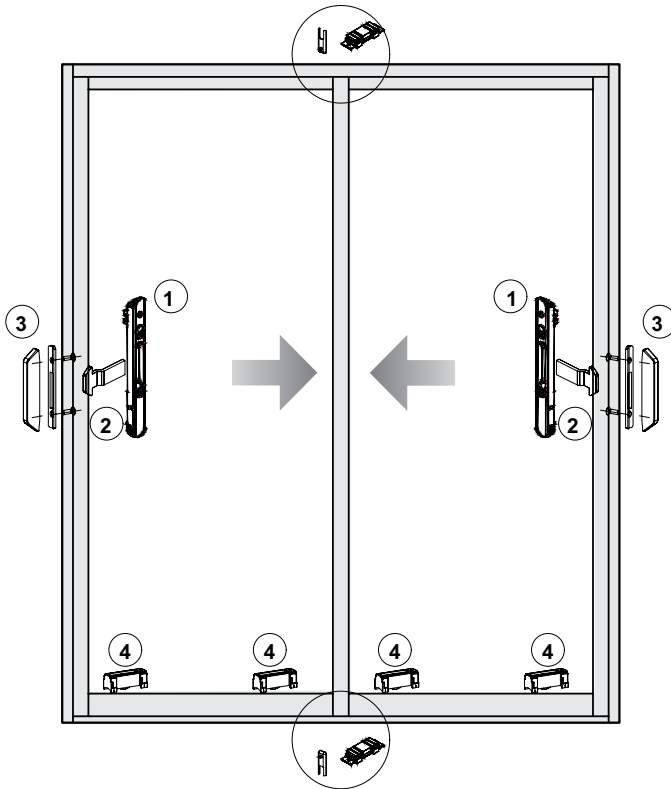
EURO GROOVE SYSTEM HỆ NHÔM CHÂU ÂU



Outward opening hardware for side-hung window (double panel)
Phụ kiện cho cửa sổ mở quay ra ngoài (2 cánh)

Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Adjustable locking pawl / Vấu khóa điều chỉnh được	-	2	04030000K	972.05.158	33.000
② Striker / Điểm khóa	-	2	01343000K	972.05.214	55.000
③ Flash base hinge Bản lề Flash	Silver / Bạc	4	00120376U	972.05.065	110.000
	White / Trắng		00120410U	972.05.070	110.000
	Black / Đen		00120500U	972.05.072	110.000
④ Sash glap bolt / Chốt cánh phụ	-	2	02111010N	972.05.102	88.000
⑤ Striker / Hãm chốt cánh phụ	-	2	01348000K	972.05.094	44.000
⑥ Friz stay limitation arm / Thanh hạn vị	-	2	02030000K	973.02.301	407.000
⑦ Futura burglar bolt / Chốt ép cánh	-	2	01350000K	972.05.096	99.000
⑧ Connection rod (meter) / Thanh truyền động	-	1	03524590N	972.05.060	33.000
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑨ Connection pin 16mm / Chốt liên kết 16mm	-	2	02253000K	972.05.106	22.000
⑩ Unica Apex cremone / Tay nắm Unica Apex	White / Trắng	1	01154410001	972.05.088	418.000
	Black / Đen		01154500001	972.05.089	418.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑪ Asia outward opening kit / Phụ kiện lắp đặt tay nắm Asia mở ngoài	-	1	02497000	972.05.119	110.000
⑫ Rod pull device, length 9.5mm / Khớp nối, chiều dài 9.5mm	-	1	04098001	972.05.064	55.000
	Silver / Bạc	1	01077376	972.05.083	341.000
	White / Trắng		01077410	972.05.084	341.000
Black / Đen	01077500		972.05.085	341.000	
⑬ Asia outward 0-90 cremone Tay nắm Asia mở ngoài 0-90 độ	-	1	01077500	972.05.085	341.000

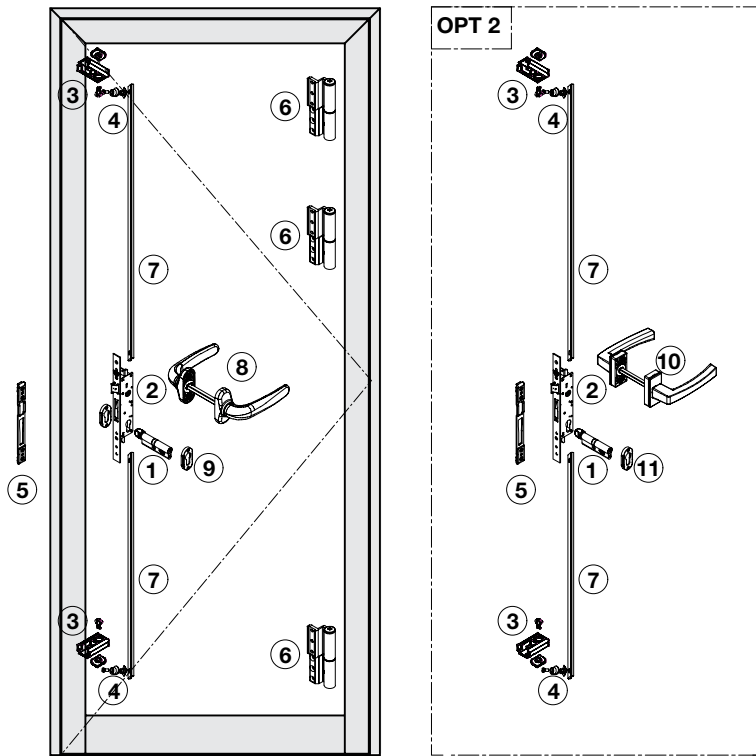
EURO GROOVE SYSTEM HỆ NHÔM CHÂU ÂU



Hardware for sliding window (2 sliding panels)
 Phụ kiện cho cửa sổ trượt (2 cánh trượt)

Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Brio Plus handle Tay nắm Brio Plus	White / Trắng <input type="radio"/>	2	02983410N	905.80.547	352.000
	Black / Đen <input checked="" type="radio"/>		02983500N	905.80.548	352.000
② Brio small nib / Vấu khóa tay nắm Brio	-	2	02691000	972.05.121	55.000
③ Front-mounted counterplate / Điểm khóa gắn ngoài	-	2	03336000	972.05.149	33.000
④ Fixed carrera 1 pulley / Bánh xe trượt	-	4	03119000x	972.05.068	440.000

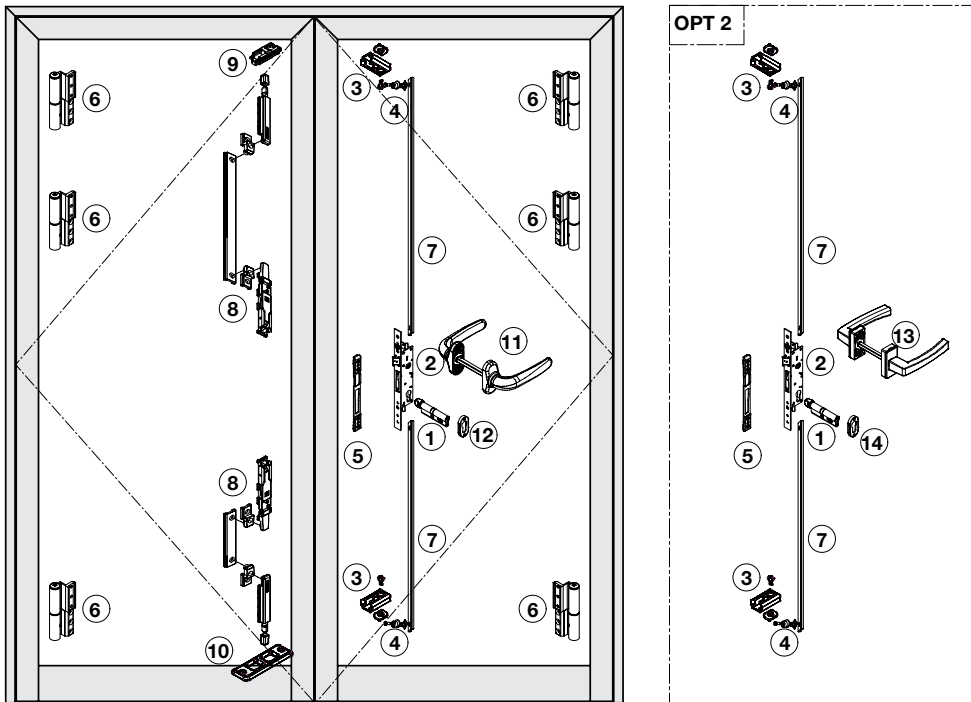
EURO GROOVE SYSTEM HỆ NHÔM CHÂU ÂU



Hardware for single swing door (multi lock point)
Phụ kiện cho cửa đi mở quay 1 cánh (khóa đa điểm)

Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Thumb turn cylinder 45/30 (outward opening) Ruột khóa đầu vận 45/30 (mở ngoài)	-	1	05979000	972.05.183	451.000
Thumb turn cylinder 30/45 (inward opening) Ruột khóa đầu vận 30/45 (mở trong)	-	1	05980000	972.05.220	451.000
② Lock for top/bottom fastening (backset 35mm) Thân khóa trên/dưới (bs 35mm)	-	1	0462800001	972.05.067	814.000
③ Striker / Điểm khóa	-	2	01314000K	940.98.128	44.000
④ Adjustable locking pawl / Vấu khóa điều chỉnh được	-	2	04030000K	972.05.158	33.000
⑤ Counterplate for door locks / Điểm khóa	-	1	04630000	972.05.169	363.000
⑥ Flash XL hinge Bản lề Flash XL	White / Trắng ○	3	00596410V	972.05.080	451.000
	Black / Đen ●		00596500V	972.05.081	451.000
⑦ Connection rod (meter) / Thanh truyền động	-	2	03524590N	972.05.060	33.000
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑧ Prima Plus handle (pair) Tay nắm Prima Plus (cặp)	White / Trắng ○	1	02792410	972.05.135	341.000
	Black / Đen ●		02792500	972.05.137	297.000
⑨ Oval rosette for cylinder (Prima) Nắp che ruột khóa hình oval (Prima)	White / Trắng ○	1	07058410N	905.80.537	99.000
	Black / Đen ●		07058500N	905.80.538	110.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑩ Asia handle (pair) Tay nắm Asia	White / Trắng ○	1	02414410	972.05.109	616.000
	Black / Đen ●		02414500	972.05.110	616.000
⑪ Cylinder cover plate (Asia) Nắp che ruột khóa (Asia)	White / Trắng ○	2	04476410N	972.05.163	99.000
	Black / Đen ●		04476500N	972.05.164	99.000

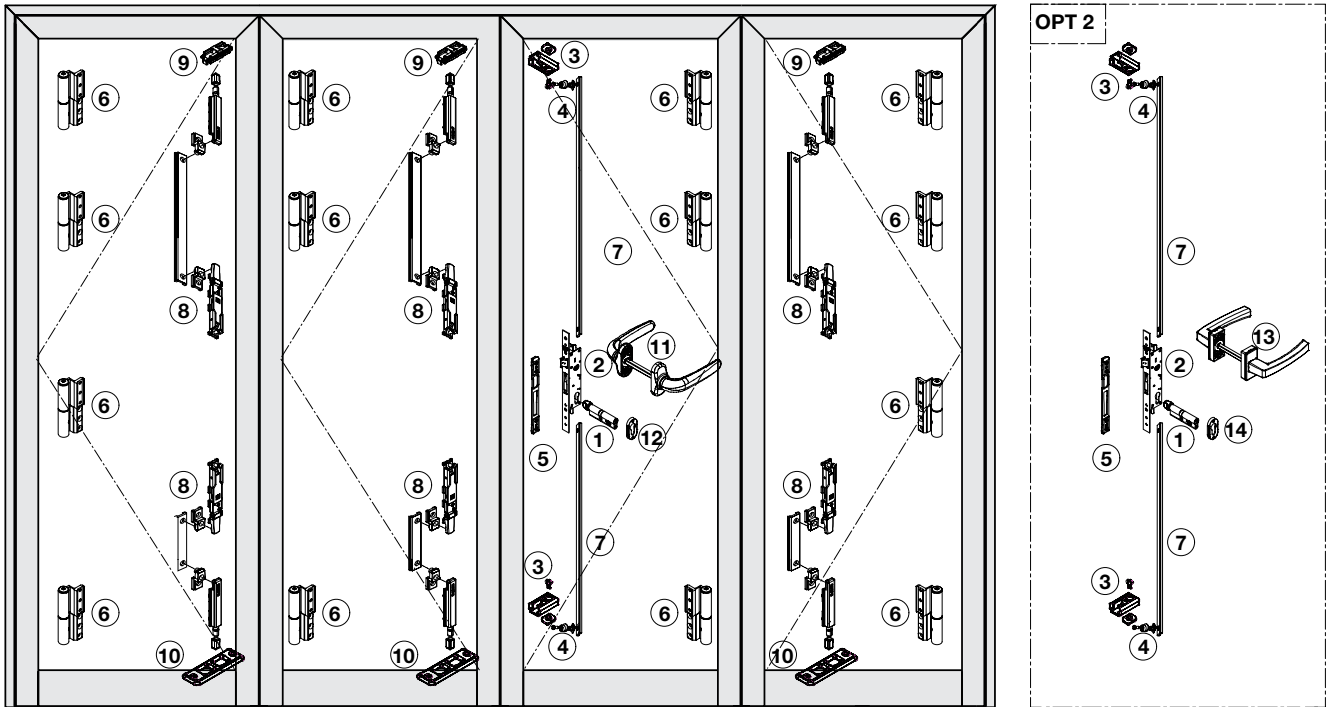
EURO GROOVE SYSTEM HỆ NHÔM CHÂU ÂU



Hardware for double swing door (multi lock point)
Phụ kiện cho cửa đi mở quay 2 cánh (khóa đa điểm)

Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Thumb turn cylinder 45/30 (outward opening) Ruột khóa đầu vận 45/30 (mở ngoài)	-	1	05979000	972.05.183	451.000
Thumb turn cylinder 30/45 (inward opening) Ruột khóa đầu vận 30/45 (mở trong)	-	1	05980000	972.05.220	451.000
② Lock for top/bottom fastening (backset 35mm) Thân khóa trên/dưới (bs 35mm)	-	1	046280001	972.05.067	814.000
③ Striker / Điểm khóa	-	2	01314000K	940.98.128	44.000
④ Adjustable locking pawl / Vấu khóa điều chỉnh được	-	2	04030000K	972.05.158	33.000
⑤ Counterplate for door locks / Điểm khóa	-	1	04630000	972.05.169	363.000
⑥ Flash XL hinge Bản lề Flash XL	White / Trắng ○	6	00596410V	972.05.080	451.000
	Black / Đen ●		00596500V	972.05.081	451.000
⑦ Connection rod (meter) / Thanh truyền động	-	2	03524590N	972.05.060	33.000
⑧ Sash grip bolt / Chốt cánh phụ	-	2	02111010N	972.05.102	88.000
⑨ Striker / Hãm chốt cánh phụ	-	1	01348000K	972.05.094	44.000
⑩ Rod striker plate for sill / Hãm chốt sàn	-	1	01326000	972.05.093	77.000
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑪ Prima Plus handle (pair) Tay nắm Prima Plus (cặp)	White / Trắng ○	1	02792410	972.05.135	341.000
	Black / Đen ●		02792500	972.05.137	297.000
⑫ Oval rosette for cylinder (Prima) Nắp che ruột khóa hình oval (Prima)	White / Trắng ○	1	07058410N	905.80.537	99.000
	Black / Đen ●		07058500N	905.80.538	110.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑬ Asia handle (pair) Tay nắm Asia	White / Trắng ○	1	02414410	972.05.109	616.000
	Black / Đen ●		02414500	972.05.110	616.000
⑭ Cylinder cover plate (Asia) Nắp che ruột khóa (Asia)	White / Trắng ○	2	04476410N	972.05.163	99.000
	Black / Đen ●		04476500N	972.05.164	99.000

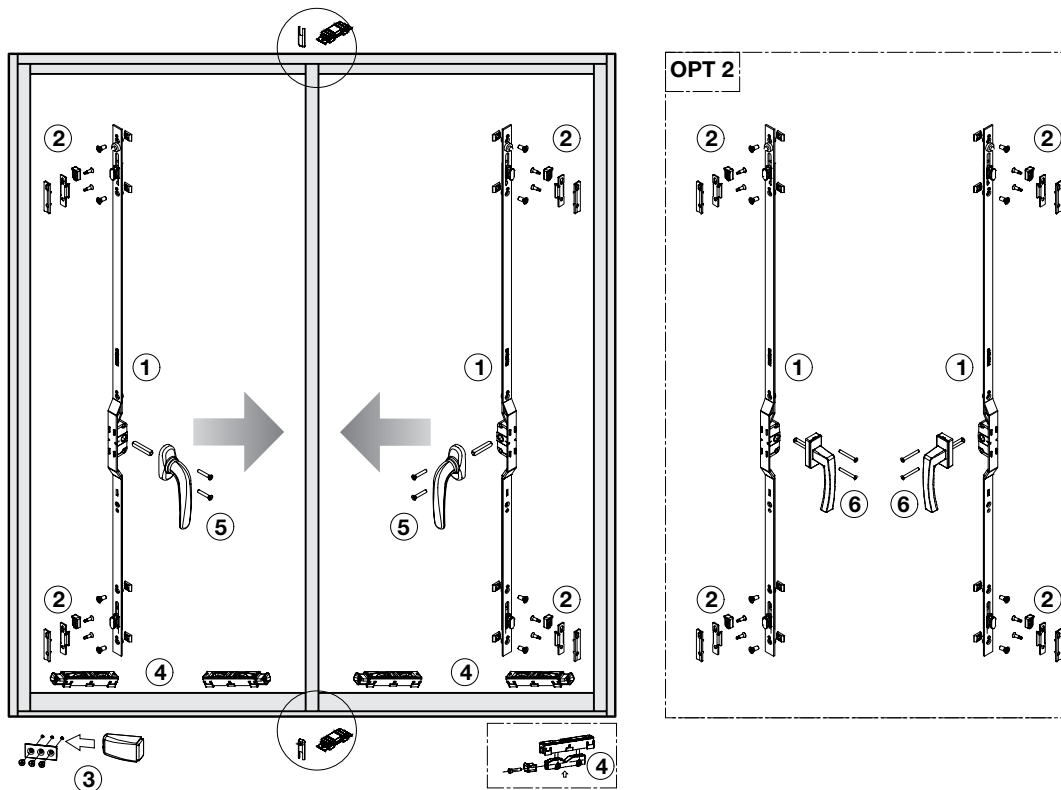
EURO GROOVE SYSTEM HỆ NHÔM CHÂU ÂU



Hardware for four swing doors (multi lock point)
Phụ kiện cho cửa đi mở quay 4 cánh (khóa đa điểm)

Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Thumb turn cylinder 45/30 (outward opening) Ruột khóa đầu vận 45/30 (mở ngoài)	-	1	05979000	972.05.183	451.000
Thumb turn cylinder 30/45 (inward opening) Ruột khóa đầu vận 30/45 (mở trong)	-	1	05980000	972.05.220	451.000
② Lock for top/bottom fastening (backset 35mm) Thân khóa trên/dưới (bs 35mm)	-	1	046280001	972.05.067	814.000
③ Striker / Điểm khóa	-	2	01314000K	940.98.128	44.000
④ Adjustable locking pawl / Vấu khóa điều chỉnh được	-	2	04030000K	972.05.158	33.000
⑤ Counterplate for door locks / Điểm khóa	-	1	04630000	972.05.169	363.000
⑥ Flash XL hinge Bản lề Flash XL	White / Trắng ○ Black / Đen ●	12	00596410V 00596500V	972.05.080 972.05.081	451.000 451.000
⑦ Connection rod (meter) / Thanh truyền động	-	4	03524590N	972.05.060	33.000
⑧ Sash grip bolt / Chốt cánh phụ	-	4	02111010N	972.05.102	88.000
⑨ Striker / Hãm chốt cánh phụ	-	3	01348000K	972.05.094	44.000
⑩ Rod striker plate for sill / Hãm chốt sàn	-	3	01326000	972.05.093	77.000
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑪ Prima Plus handle (pair) Tay nắm Prima Plus (cặp)	White / Trắng ○ Black / Đen ●	1	02792410 02792500	972.05.135 972.05.137	341.000 297.000
⑫ Oval rosette for cylinder (Prima) Nắp che ruột khóa hình oval (Prima)	White / Trắng ○ Black / Đen ●	1	07058410N 07058500N	905.80.537 905.80.538	99.000 110.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑬ Asia handle (pair) Tay nắm Asia	White / Trắng ○ Black / Đen ●	1	02414410 02414500	972.05.109 972.05.110	616.000 616.000
⑭ Cylinder cover plate (Asia) Nắp che ruột khóa (Asia)	White / Trắng ○ Black / Đen ●	2	04476410N 04476500N	972.05.163 972.05.164	99.000 99.000

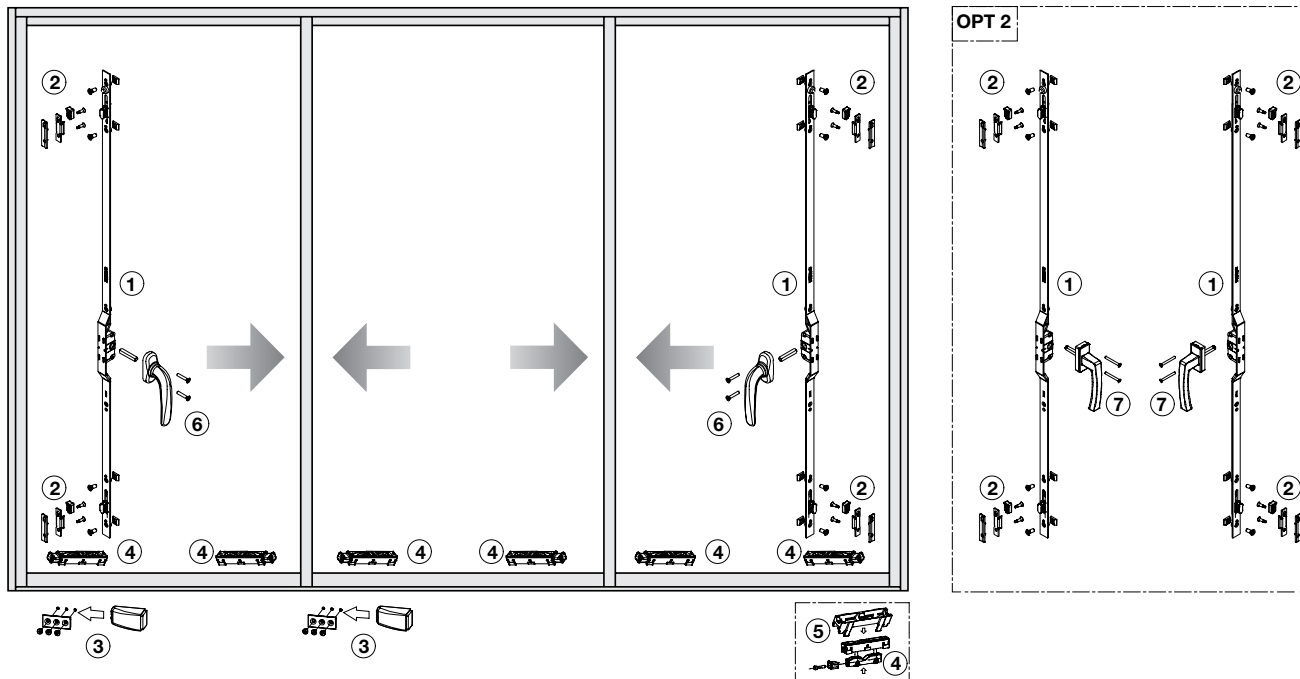
EURO GROOVE SYSTEM HỆ NHÔM CHÂU ÂU



Hardware for sliding door (2 sliding panels, multi lock point)
 Phụ kiện cho cửa đi trượt (2 cánh trượt, khóa đa điểm)

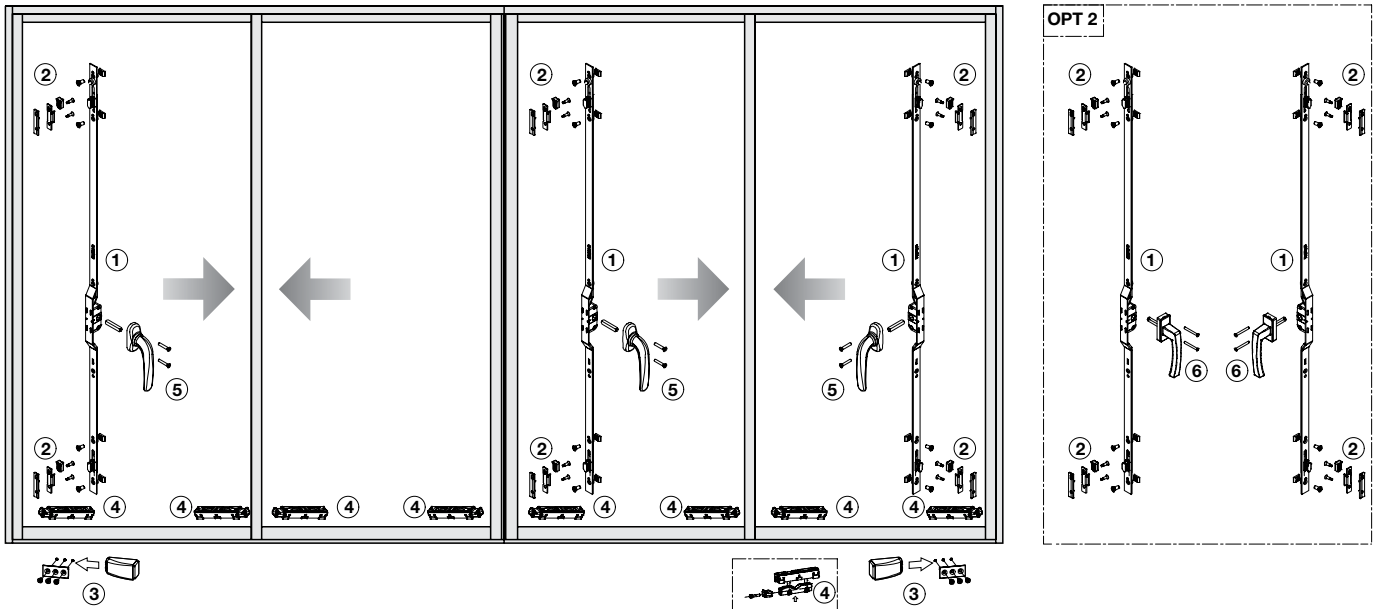
Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Champion Plus rod backset 15mm, length 1000mm Thân khóa Champion Plus, bs 15mm, chiều dài 1000mm	-	2	02726000	972.05.124	660.000
② Fixing kit for Champion Plus with 2 locking point Bộ 2 điểm khóa Champion Plus	-	2	06302000	972.05.185	275.000
③ Sash blocking device / Chặn cửa trượt	-	1	03978590	972.05.157	231.000
④ Carrera 2 adjustable pulley (110kg) / Bánh xe trượt (110kg)	-	4	03118000	972.05.146	297.000
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑤ Prima Plus window handle (single) Tay nắm Prima Plus (đơn)	White / Trắng ○	2	02762410	972.05.227	418.000
	Black / Đen ●		02762500	972.05.131	418.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑥ Asia window handle (single) Tay nắm Asia (đơn)	White / Trắng ○	2	02415410	972.05.224	418.000
	Black / Đen ●		02415500	972.05.111	418.000

EURO GROOVE SYSTEM HỆ NHÔM CHÂU ÂU



Hardware for sliding door (3 sliding panels, 3 running tracks, multi lock point) Phụ kiện cho cửa di trượt (3 cánh trượt, 3 ray trượt, khóa đa điểm)					
Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Champion Plus rod backset 15mm, length 1000mm Thân khóa Champion Plus, bs 15mm, chiều dài 1000mm	-	2	02726000	972.05.124	660.000
② Fixing kit for Champion Plus with 2 locking point Bộ 2 điểm khóa Champion Plus	-	2	06302000	972.05.185	275.000
③ Sash blocking device / Chặn cửa trượt	-	2	03978590	972.05.157	231.000
④ Carrera 2 adjustable pulley (110kg) / Bánh xe trượt (110kg)	-	6	03118000	972.05.146	297.000
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑤ Prima Plus window handle (single) Tay nắm Prima Plus (đơn)	White / Trắng ○	2	02762410	972.05.227	418.000
	Black / Đen ●		02762500	972.05.131	418.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑥ Asia window handle (single) Tay nắm Asia (đơn)	White / Trắng ○	2	02415410	972.05.224	418.000
	Black / Đen ●		02415500	972.05.111	418.000

EURO GROOVE SYSTEM HỆ NHÔM CHÂU ÂU



Hardware for sliding door (4 sliding panels, multi lock point)
 Phụ kiện cho cửa di trượt (4 cánh trượt, khóa đa điểm)

Description Mô tả	Color Màu sắc	Quantity Số lượng	Giesse code Mã số Giesse	Art. No. Mã số	Price Giá
① Champion Plus rod backset 15mm, length 1000mm Thân khóa Champion Plus, bs 15mm, chiều dài 1000mm	-	3	02726000	972.05.124	660.000
② Fixing kit for Champion Plus with 2 locking point Bộ 2 điểm khóa Champion Plus	-	3	06302000	972.05.185	275.000
③ Sash blocking device / Chặn cửa trượt	-	2	03978590	972.05.157	231.000
④ Carrera 2 adjustable pulley (110kg) / Bánh xe trượt (110kg)	-	8	03118000	972.05.146	297.000
Option 1 / Tùy chọn 1					
⑤ Prima Plus window handle (single) Tay nắm Prima Plus (đơn)	White / Trắng ○	3	02762410	972.05.227	418.000
	Black / Đen ●		02762500	972.05.131	418.000
Option 2 / Tùy chọn 2					
⑥ Asia window handle (single) Tay nắm Asia (đơn)	White / Trắng ○	3	02415410	972.05.224	418.000
	Black / Đen ●		02415500	972.05.111	418.000





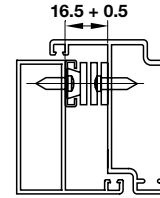
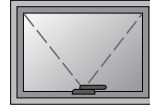
ALUMINIUM DOOR & WINDOW HARDWARE

PHỤ KIỆN CHO HỆ NHÔM KÍNH



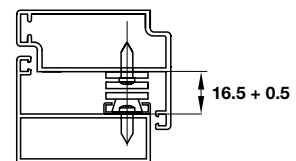
OUTWARD
OPENING ARMS
BẢN LỀ CHỮ A
MỞ RA NGOÀI

OUTWARD OPENING ARMS BẢN LỀ CHỮ A MỞ RA NGOÀI



GS HD Arm Type P

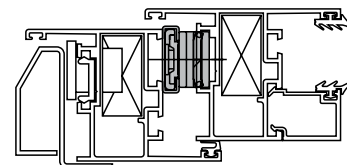
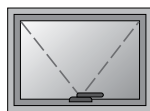
Description Mô tả	Type of opening Kiểu mở	Arm length Chiều dài bản lề mm	Max opening angle Góc mở tối đa	Max height panel Chiều cao cánh tối đa mm	Max width panel Chiều rộng cánh tối đa mm	Max weight panel Khối lượng cánh tối đa mm	Art. No. Mã số	Price Giá
GS HD Arm - 10" Type P	Top	261	35°	700	1200	50	972.05.215	693.000
GS HD Arm - 12" Type P		317	30° / 35°	800	1200	60	972.05.216	748.000
GS HD Arm - 14" Type P		353	30° / 35°	1000	1300	69	972.05.210	792.000
GS HD Arm - 16" Type P		414	30° / 35°	1200	1400	88	972.05.217	968.000
GS HD Arm - 18" Type P		458	25° / 30°	1400	1400	102	972.05.218	1.155.000
GS HD Arm - 20" Type P		511	25° / 30°	1600	1500	135	972.05.347	1.375.000
GS HD Arm - 22" Type P		556	20° / 25°	1700	1500	137	972.05.219	1.529.000



GS HD Arm Type C

Description Mô tả	Type of opening Kiểu mở	Arm length Chiều dài bản lề mm	Max opening angle Góc mở tối đa	Max height panel Chiều cao cánh tối đa mm	Max width panel Chiều rộng cánh tối đa mm	Max weight panel Khối lượng cánh tối đa mm	Art. No. Mã số	Price Giá
GS HD Arm - 10" Type C	Side	263	82	1200	550	36	972.05.213	748.000
GS HD Arm - 12" Type C		313	85	1200	600	38	972.05.200	825.000
GS HD Arm - 14" Type C		365	87	1200	650	40	972.05.202	935.000
GS HD Arm - 16" Type C		414	87	1200	700	42	972.05.203	1.122.000
GS HD Arm - 18" Type C		463	87	1200	750	45	972.05.201	1.298.000

OUTWARD OPENING ARMS BẢN LỀ CHỮ A MỞ RA NGOÀI



GS HD Arm Type Euro Groove

Description Mô tả	Arm length Chiều dài bản lề	Max opening angle Góc mở tối đa	Max height panel Chiều cao cánh tối đa	Max width panel Chiều rộng cánh tối đa	Max weight panel Khối lượng cánh tối đa	Art. No. Mã số	Price Giá
	mm		mm	mm	mm		
GS HD Arm - 10° Type Euro Groove	259	50°	650	1500	50	972.05.207	803.000
GS HD Arm - 16° Type Euro Groove	412	30° / 50°	800	1500	100 / 55	972.05.208	1.056.000
GS HD Arm - 22° Type Euro Groove	567	20° / 45°	1500	1700	100 / 80	972.05.209	1.485.000
GS HD Arm - 28° Type Euro Groove	711	15°	2000	1700	100	972.05.066	2.046.000

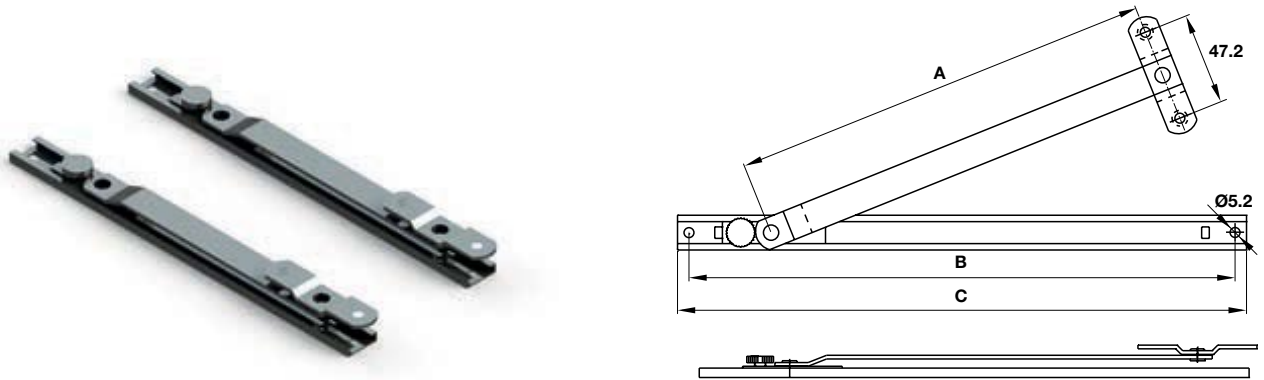




LIMITATION ARMS
THANH HẠNH VỊ
GÓC MỞ

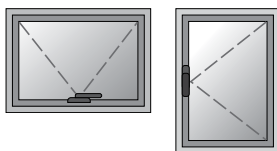


LIMITATION ARMS THANH HẠN VỊ GÓC MỞ



GS HD Type I

Description Mô tả	Type of opening Kiểu mở	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Art. No. Mã số	Price Giá
Limitation arm - 10.5" Type I Thanh hạn vị - Loại I, 10.5"	Top	191	256	268	972.05.198	352.000



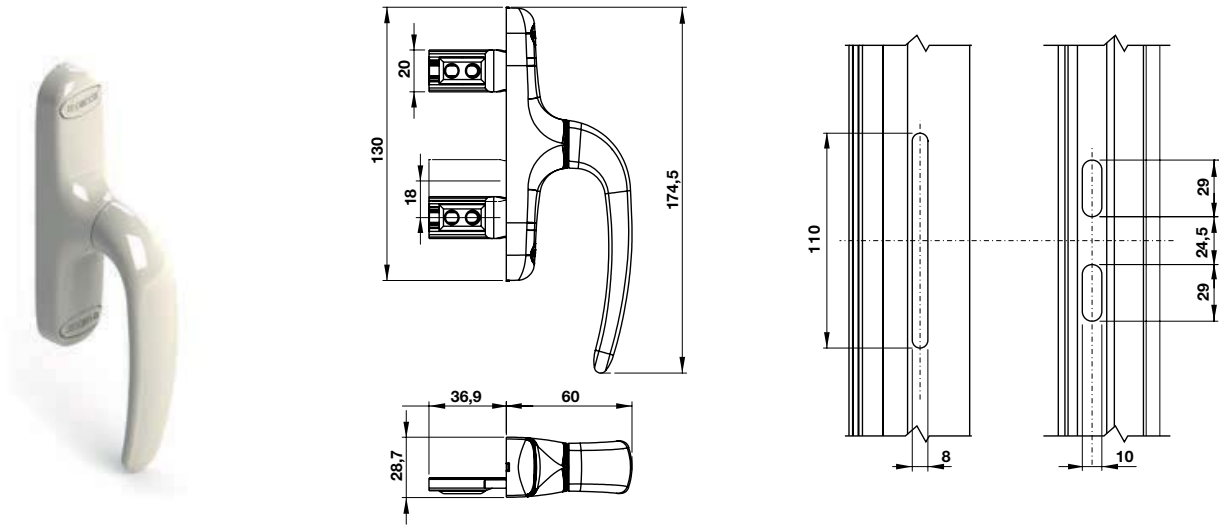
Detachable limitation arms type Friz+

Description Mô tả	Type of opening Kiểu mở	Rod length (mm) Chiều dài thanh (mm)	Art. No. Mã số	Price Giá
Friz stay limitation arm Thanh hạn vị	Top-Side	300	973.02.301	407.000

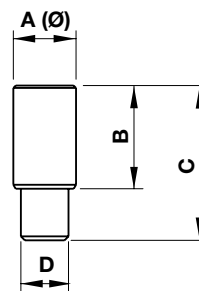


HANDLES
TAY NẮM CỬA

HANDLES TAY NẮM CỬA

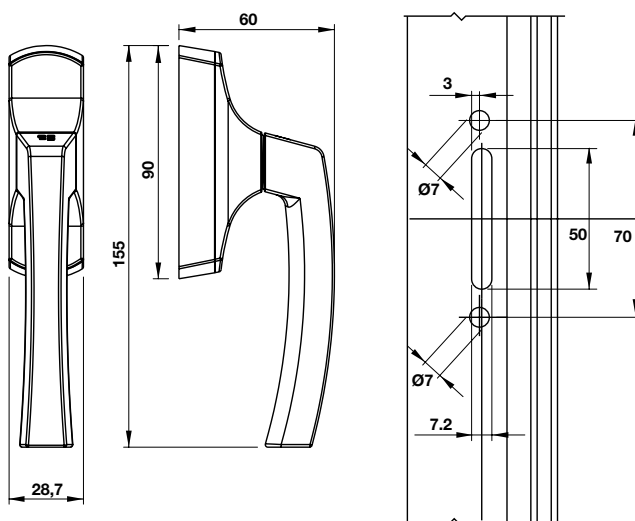


Description Mô tả	C/C distance (mm) Khoảng cách tâm lỗ (mm)	Color Màu sắc	Art. No. Mã số	Price Giá
Unica Apex cremone Tay nắm Unica Apex	104	White / Trắng	○ 972.05.088	418.000
		Black / Đen	● 972.05.089	418.000

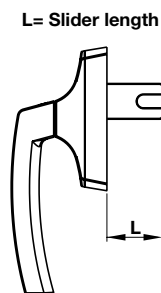
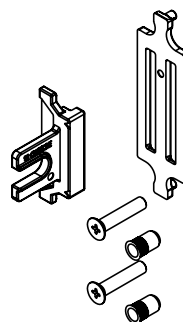


Description Mô tả	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D	Art. No. Mã số	Price Giá
Connection pin Chốt liên kết	7,9	13	19,5	M6	972.05.226	11.000
	7,9	16	22,5	M6	972.05.106	22.000

HANDLES TAY NẮM CỬA

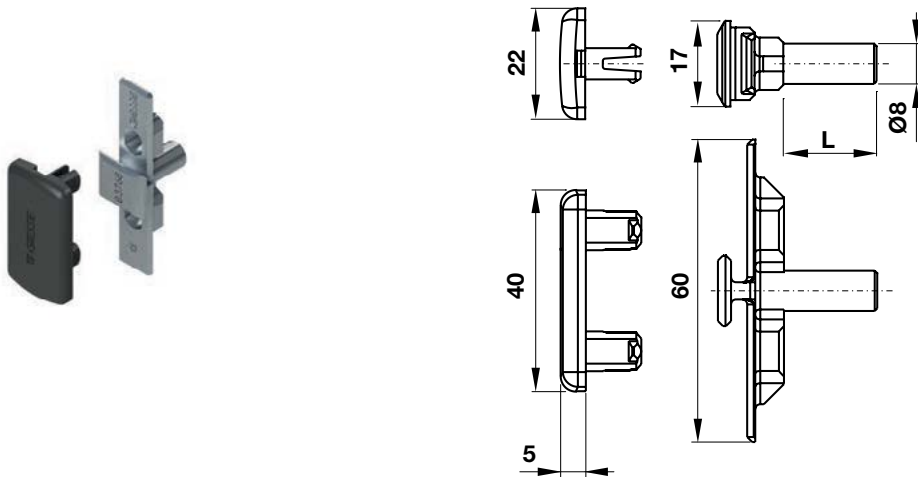


Description Mô tả	C/C distance (mm) Khoảng cách tâm lỗ (mm)	Color Màu sắc	Art. No. Mã số	Price Giá
Asia 0-90 cremone Tay nắm Asia 0-90	70	Silver / Bạc	● 972.05.083	341.000
		White / Trắng	○ 972.05.084	341.000
		Black / Đen	● 972.05.085	341.000

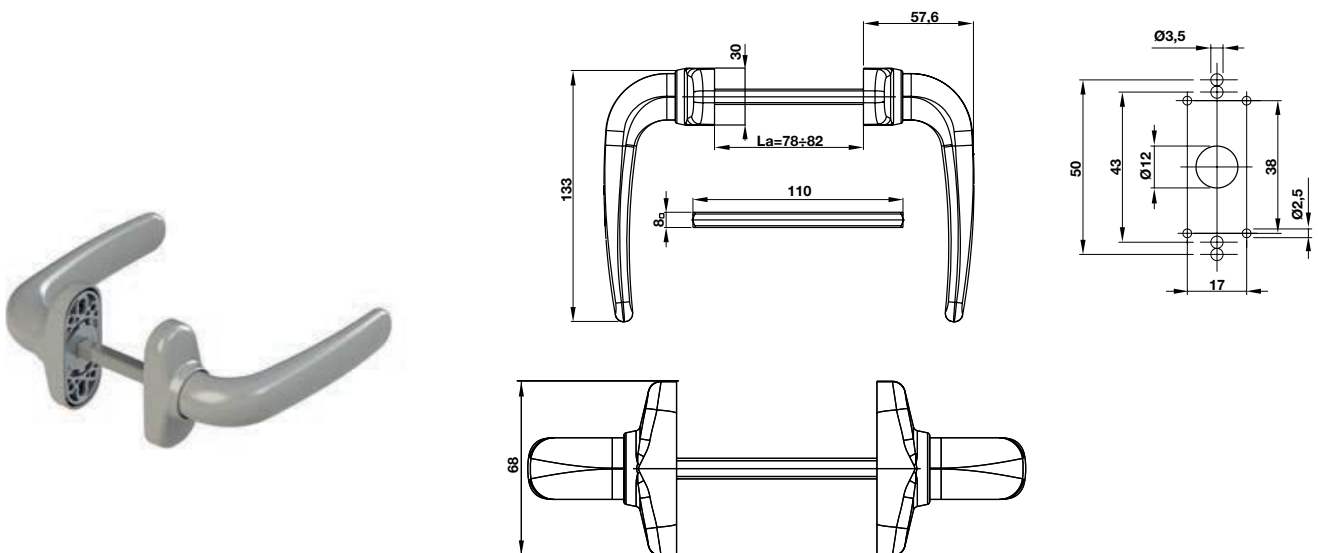


Description Mô tả	Slider length (mm)	Art. No. Mã số	Price Giá
Asia outward opening kit Phụ kiện lắp đặt tay nắm Asia mở ngoài	28	972.05.118	110.000
	35	972.05.119	110.000

HANDLES TAY NẮM CỬA

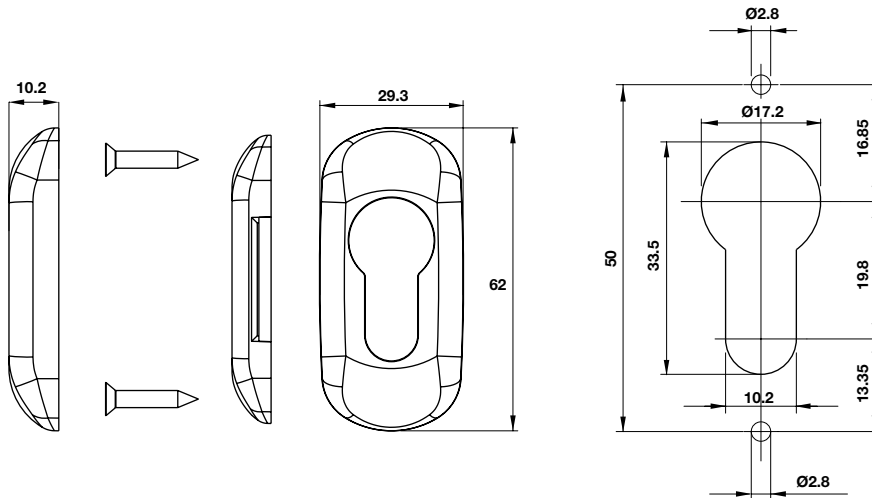


Description Mô tả	L pin (mm)	Art. No. Mã số	Price Giá
Rod pull device	18,5	972.05.161	66.000
Khớp nối	9,5	972.05.064	55.000

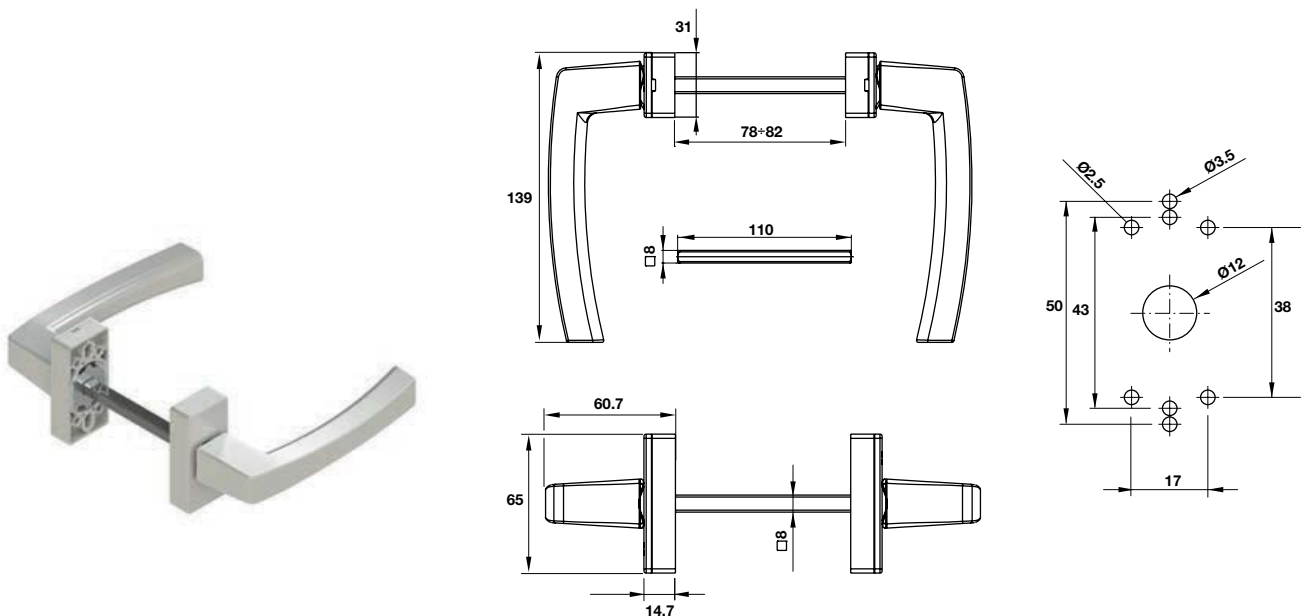


Description Mô tả	Square spindle (mm) Trục xoay vuông (mm)	La (mm)	Color Màu sắc	Art. No. Mã số	Price Giá
Prima Plus handle Tay nắm Prima Plus	8 x 8 x 110	78 - 82	White / Trắng	○ 972.05.135	341.000
			Black / Đen	● 972.05.137	297.000

HANDLES TAY NẮM CỬA

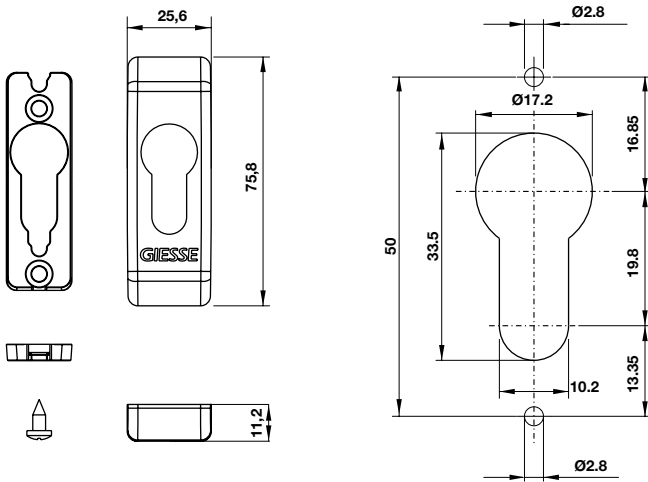


Description Mô tả	Color Màu sắc	Art. No. Mã số	Price Giá
Oval rosette for cylinder Nắp che ruột khóa oval	White / Trắng	○ 905.80.537	99.000
	Black / Đen	● 905.80.538	110.000

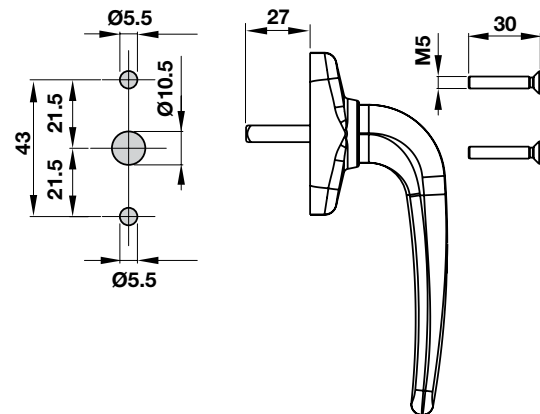


Description Mô tả	Square spindle (mm) Trục xoay vuông (mm)	La (mm)	Color Màu sắc	Art. No. Mã số	Price Giá
Asia handle Tay nắm Asia	8 x 8 x 110	78 - 82	White / Trắng	○ 972.05.109	616.000
			Black / Đen	● 972.05.110	616.000

HANDLES TAY NẮM CỬA

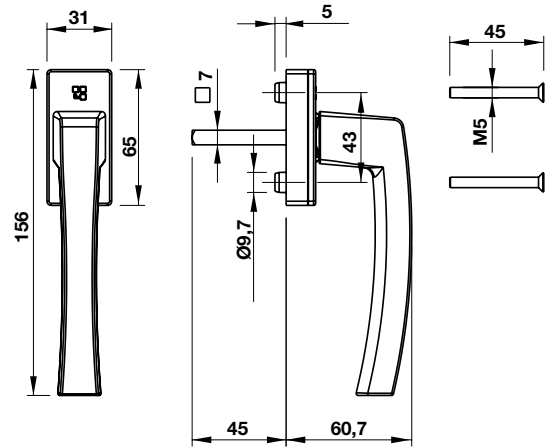


Description Mô tả	Color Màu sắc	Art. No. Mã số	Price Giá
Cylinder cover plate (Asia) Nắp che ruột khóa (Asia)	White / Trắng	○ 972.05.163	99.000
	Black / Đen	● 972.05.164	99.000

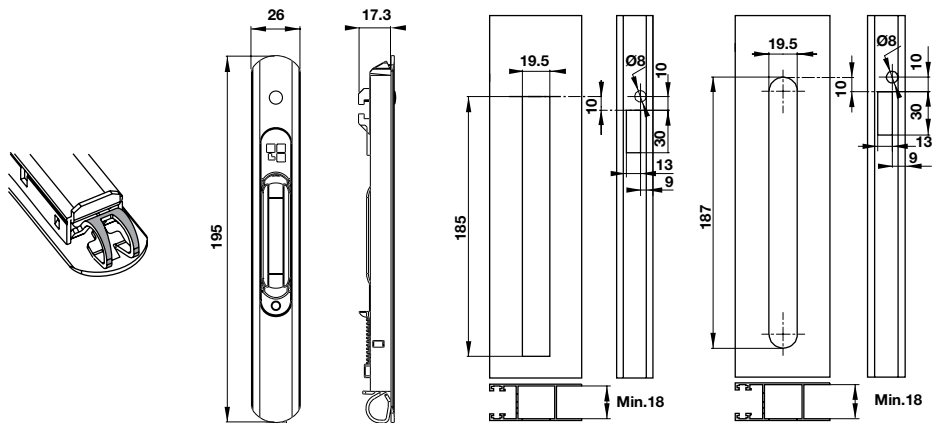


Description Mô tả	Square spindle (mm) Trục xoay vuông (mm)	Color Màu sắc	Art. No. Mã số	Price Giá
Prima Plus window handle Tay nắm Prima Plus	7 x 7 x 80	White / Trắng	○ 972.05.227	418.000
		Black / Đen	● 972.05.131	418.000

HANDLES TAY NẮM CỬA

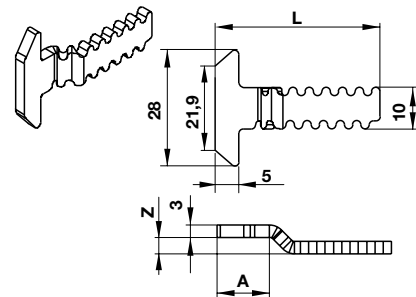
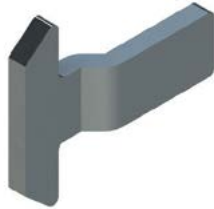


Description Mô tả	Square spindle (mm) Trục xoay vuông (mm)	Color Màu sắc	Art. No. Mã số	Price Giá
Asia window handle Tay nắm Asia	7 x 7 x 80	White / Trắng	○ 972.05.224	418.000
		Black / Đen	● 972.05.111	418.000



Description Mô tả	Fixing spring Lò xo cố định	Color Màu sắc	Art. No. Mã số	Price Giá
Brio Plus handle Tay nắm Brio Plus	2 teeth 2 răng	White / Trắng	○ 905.80.547	352.000
		Black / Đen	● 905.80.548	352.000

HANDLES TAY NẮM CỬA



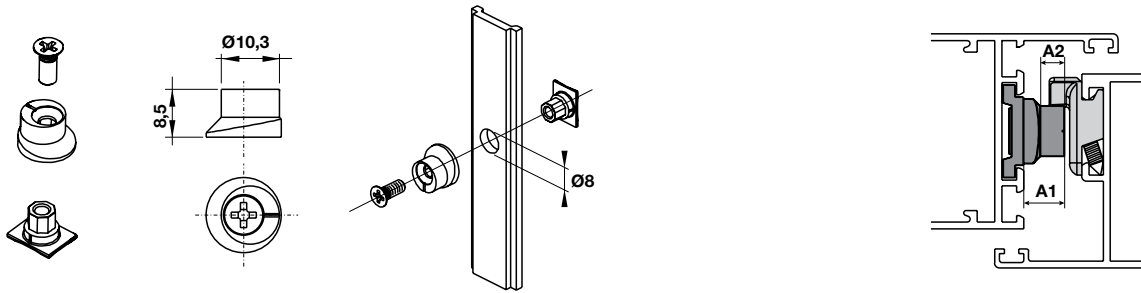
Description Mô tả	L (mm)	A (mm)	Z (mm)	Art. No. Mã số	Price Giá
Brio small nib Vấu khóa tay nắm Brio	31	9	6	972.05.121	55.000



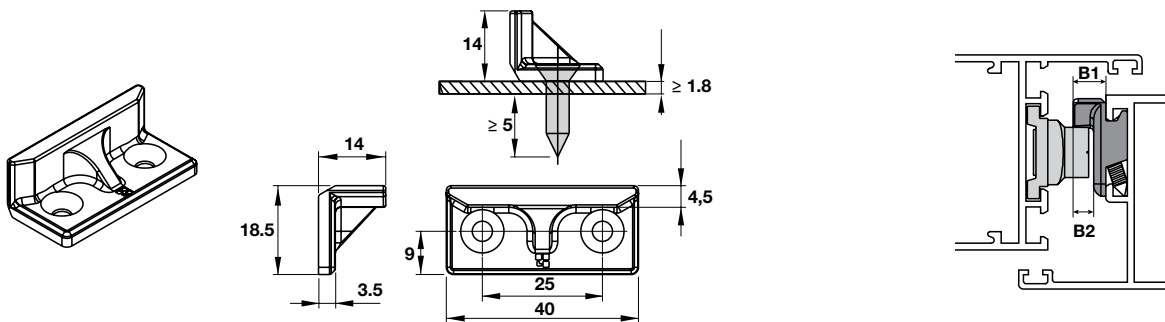
A photograph of a row of modern, white-framed windows. The windows are set in a light-colored wall. The view through the windows shows a blurred green landscape. A red rectangular box with a white border is overlaid on the left side of the image, containing the text 'LOCKING POINTS' and 'ĐIỂM KHÓA' in white, uppercase letters.

LOCKING
POINTS
ĐIỂM KHÓA

LOCKING POINTS ĐIỂM KHÓA



Description Mô tả	Material Vật liệu	Height from rod face A1 (mm) Chiều cao A1 (mm)	Useful pawl height A2 (mm) Chiều cao A2 (mm)	Art. No. Mã số	Price Giá
Adjustable locking pawl Vấu khóa điều chỉnh được	Zamak	8,5	5	972.05.158	33.000

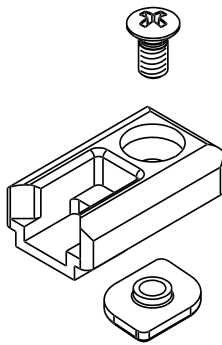


Description Mô tả	Material Vật liệu	Height from rod face B1 (mm) Chiều cao B1 (mm)	Useful pawl height B2 (mm) Chiều cao B2 (mm)	Art. No. Mã số	Price Giá
Striker for HP flat frames Điểm khóa	Zamak	14	10.5	972.05.090	55.000

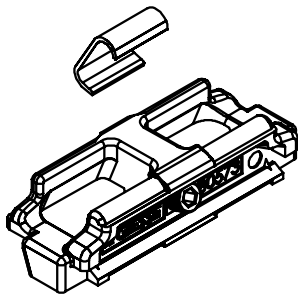


Description Mô tả	Material Vật liệu	Height from rod face B1 (mm) Chiều cao B1 (mm)	Useful pawl height B2 (mm) Chiều cao B2 (mm)	Art. No. Mã số	Price Giá
Striker Điểm khóa	Zamak	6,7	4.2	972.05.214	55.000

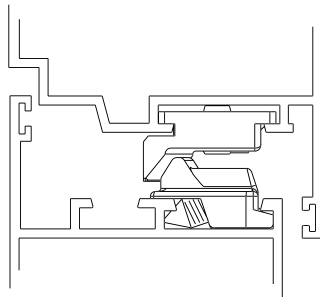
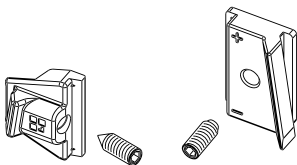
LOCKING POINTS ĐIỂM KHÓA



Description Mô tả	Material Vật liệu	Art. No. Mã số	Price Giá
Striker Điểm khóa	Zamak	940.98.128	44.000



Description Mô tả	Material Vật liệu	Art. No. Mã số	Price Giá
Striker Hãm chốt cánh phụ	Zamak	972.05.094	44.000



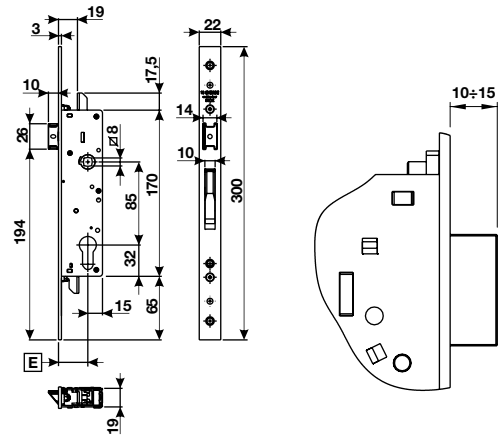
Description Mô tả	Art. No. Mã số	Price Giá
Futura burglar bolt Chốt ép cánh	972.05.096	99.000



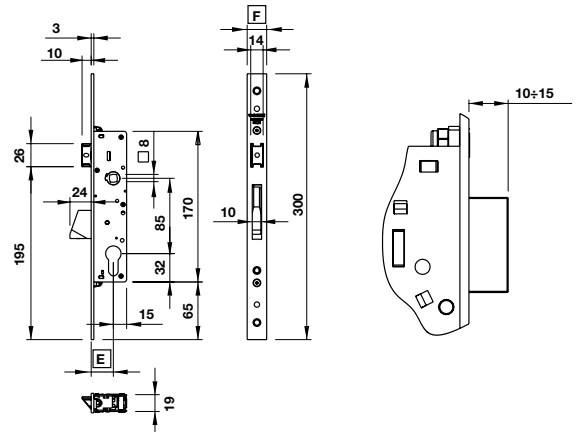
DOOR LOCKS
AND BOLTS
THÂN KHÓA VÀ
CHỐT KHÓA



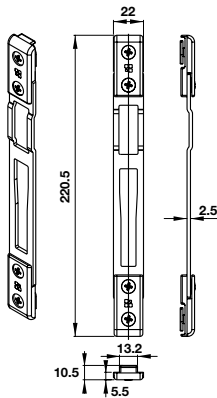
DOOR LOCKS AND BOLTS THÂN KHÓA VÀ CHỐT KHÓA



Description Mô tả	Backset (mm)	Front width (mm) Chiều rộng mặt khóa (mm)	Art. No. Mã số	Price Giá
Lock for top/bottom fastening Thân khóa trên/dưới	30	22	972.05.168	814.000
	35	22	972.05.067	814.000

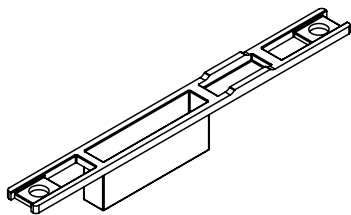


Description Mô tả	Backset (mm)	Front width (mm) Chiều rộng mặt khóa (mm)	Art. No. Mã số	Price Giá
Central lock with spring latch Thân khóa trung tâm	30	22	972.05.166	682.000
	35	22	972.05.167	682.000

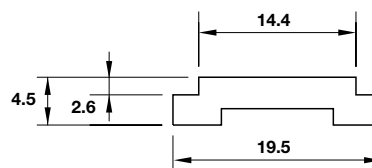


Description Mô tả	Width (mm) Chiều rộng (mm)	Art. No. Mã số	Price Giá
Counterplate for door locks Điểm khóa	22	972.05.169	363.000

DOOR LOCKS AND BOLTS THÂN KHÓA VÀ CHỐT KHÓA



Description Mô tả	Art. No. Mã số	Price Giá
Striking box (for using with Xingfa 55) Hộp nhựa cho thân khóa (sử dụng với hệ Xingfa 55)	972.05.221	12.100

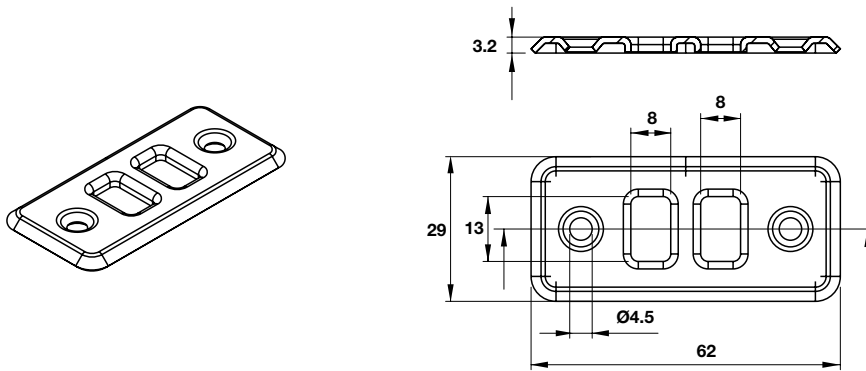


Description Mô tả	Groove (mm) Khe hở (mm)	Art. No. Mã số	Price Giá
Connection rod Thanh truyền động	15 - 20	972.05.060	33.000

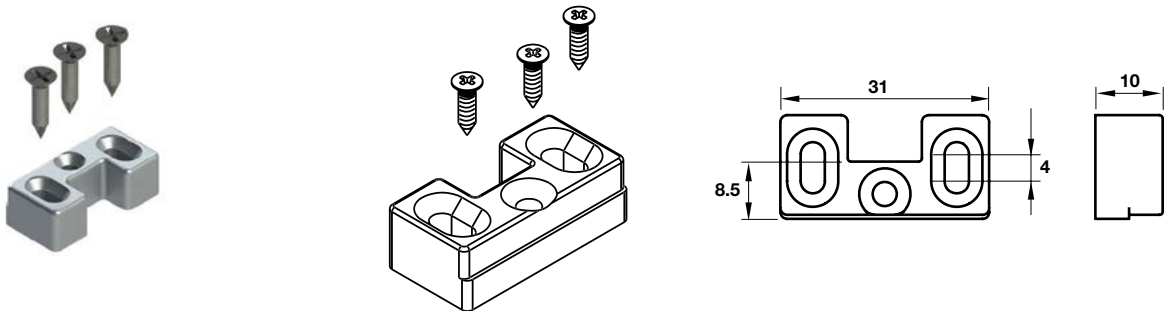


Description Mô tả	Art. No. Mã số	Price Giá
Front-mounted counter plate Điểm khóa gắn ngoài	972.05.150	33.000

DOOR LOCKS AND BOLTS THÂN KHÓA VÀ CHỐT KHÓA



Description Mô tả	Art. No. Mã số	Price Giá
Rod striker plate for sill Hãm chốt sàn	972.05.093	77.000

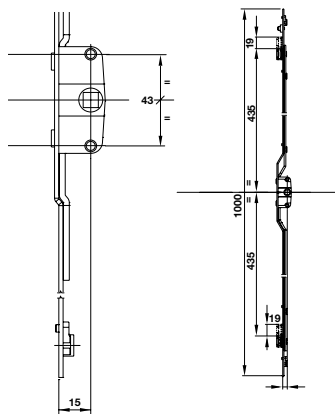


Description Mô tả	Art. No. Mã số	Price Giá
Pesos-Supergiap rods striker Hãm chốt cánh phụ	972.05.092	77.000

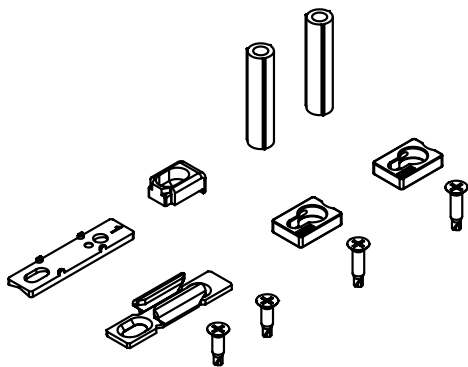


Description Mô tả	Groove (mm) Khe hở (mm)	Art. No. Mã số	Price Giá
Chốt cánh phụ	15 - 20	940.98.106	88.000
	15 - 20	972.05.102	88.000

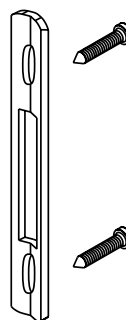
DOOR LOCKS AND BOLTS THÂN KHÓA VÀ CHỐT KHÓA



Description Mô tả	Backset (mm)	Length (mm) Chiều dài (mm)	Locking point Điểm khóa	Art. No. Mã số	Price Giá
Champion Plus rod Khóa đa điểm Champion Plus	15	1000	2	972.05.124	660.000



Description Mô tả	Art. No. Mã số	Price Giá
Fixing kit for Champion Plus (2 locking points) Bộ 2 điểm khóa Champion Plus	972.05.185	275.000



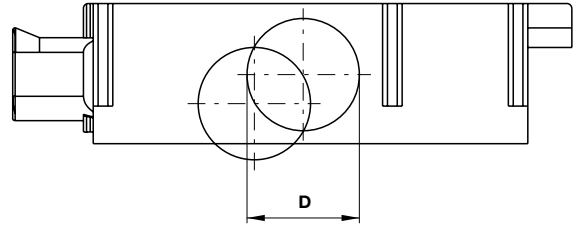
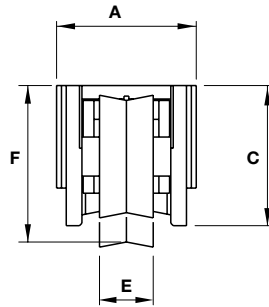
Description Mô tả	Art. No. Mã số	Price Giá
Front-mounted counterplate Điểm khóa gắn ngoài	972.05.149	33.000



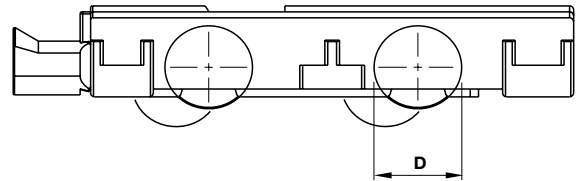
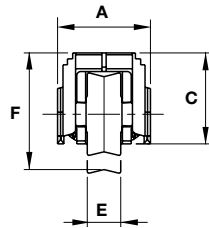
PULLEY FOR
SLIDING
OPENING
BÁNH XE CỬA
TRƯỢT



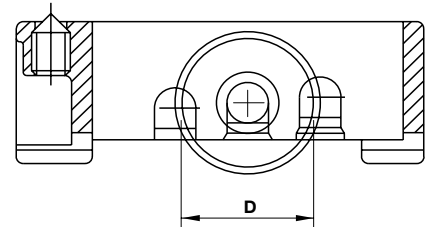
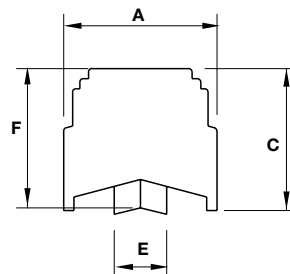
PULLEY FOR SLIDING OPENING BÁNH XE CỬA TRƯỢT



Description Mô tả	Load capacity (kg) Tải trọng (kg)	A (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	Art. No. Mã số	Price Giá
Carrera 1 adjustable pulley Bánh xe trượt 1 con lăn	45	22,7	25,8	19	8	24,6	972.05.222	121.000

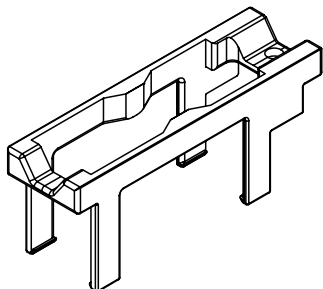


Description Mô tả	Load capacity (kg) Tải trọng (kg)	A (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	Art. No. Mã số	Price Giá
Carrera 2 adjustable pulley Bánh xe trượt 2 con lăn	90	22,2	23	19	8	22,5	972.05.148	275.000
	110	28,5	23,2	20	9	26,3	972.05.146	297.000

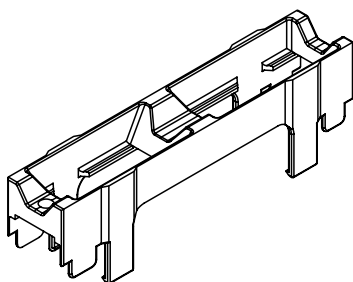


Description Mô tả	Load capacity (kg) Tải trọng (kg)	A (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	Art. No. Mã số	Price Giá
Fixed carrera 1 pulley Bánh xe trượt 1 con lăn	45	22,5	21,1	19	8	21,5	972.05.068	440.000

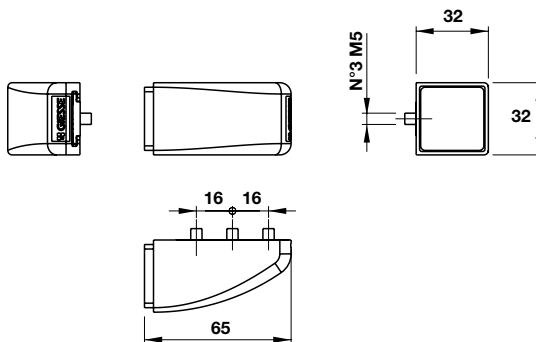
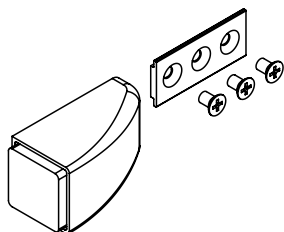
PULLEY FOR SLIDING OPENING BÁNH XE CỬA TRƯỢT



Description Mô tả	Art. No. Mã số	Price Giá
Cover for pulley 972.05.222 (for using with Xingfa 55) Miếng chêm bánh xe 972.05.222 (sử dụng với hệ Xingfa 55)	972.05.223	8.800




Description Mô tả	Art. No. Mã số	Price Giá
Cover for pulley 972.05.148 (for using with Xingfa 93) Miếng chêm bánh xe 972.05.148 (sử dụng với hệ Xingfa 93)	972.05.225	17.600



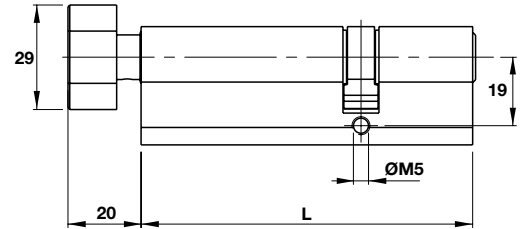
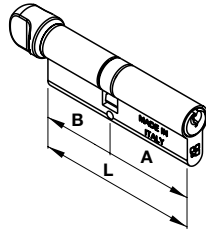
Description Mô tả	Art. No. Mã số	Price Giá
Sash stop device Chặn cửa trượt	972.05.157	231.000





PROFILE
CYLINDER
RUỘT KHÓA

PROFILE CYLINDER RUỘT KHÓA



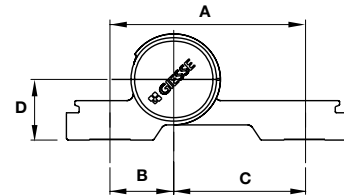
Description Mô tả	L (mm)	A (mm)	B (mm) (knob side)	Art. No. Mã số	Price Giá
Thumb turn cylinder 45/30 (outward opening) Ruột khóa đầu vận 45/30 (mở ngoài)	75	45	30	972.05.183	451.000
Thumb turn cylinder 30/45 (inward opening) Ruột khóa đầu vận 30/45 (55 mở trong)	75	30	45	972.05.220	451.000



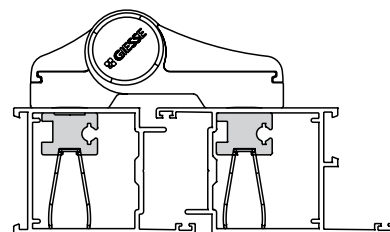
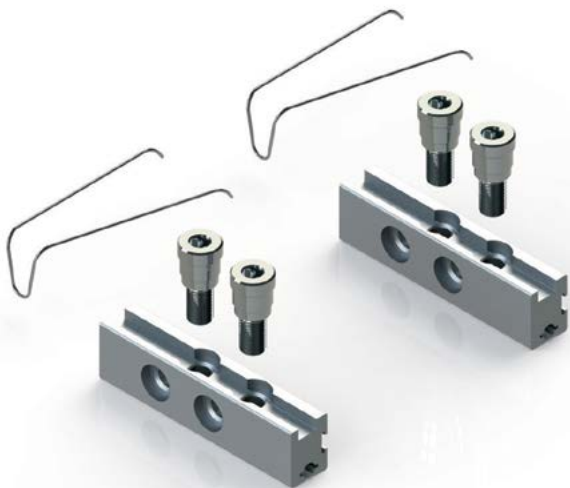


DOOR HINGES
BẢN LỀ

DOOR HINGES **BẢN LỀ**

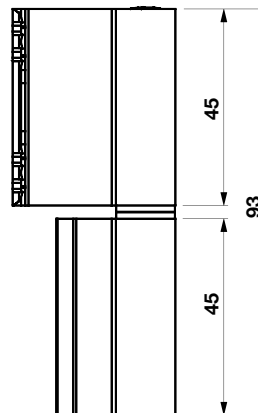





Description Mô tả	A mm	B mm	C mm	Load capacity 2 hinges Tải trọng cho 2 bản lề kg	Load capacity 3 hinges Tải trọng cho 3 bản lề kg	Color Màu sắc	Art. No. Mã số	Price Giá
Domina HP hinge (2 leaf) Bản lề Domina HP (2 lá)	62,5	20,5	42	160	180	White / Trắng <input type="radio"/>	972.05.177	506.000
						Black / Đen <input type="radio"/>	972.05.178	506.000

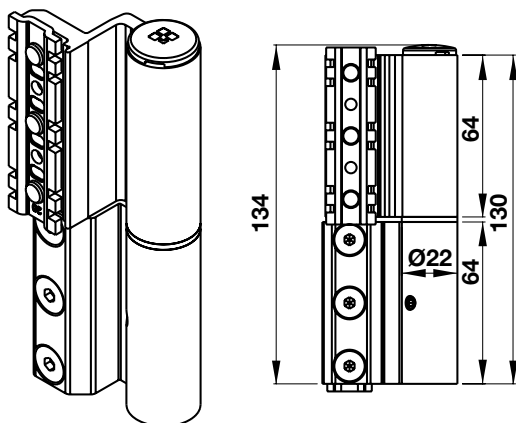




Description Mô tả	Art. No. Mã số	Price Giá
Counterplate kit Phụ kiện gắn bản lề	972.05.181	132.000

DOOR HINGES BẢN LÊ



Description Mô tả	Load capacity 2 hinges (kg) Tải trọng cho 2 bản lề (kg)	Load capacity 3 hinges (kg) Tải trọng cho 3 bản lề (kg)	Color Màu sắc	Art. No. Mã số	Price Giá
Flash base hinge Bản lề Flash	75	85	Silver / Bạc 	972.05.065	110.000
			White / Trắng 	972.05.070	110.000
			Black / Đen 	972.05.072	110.000

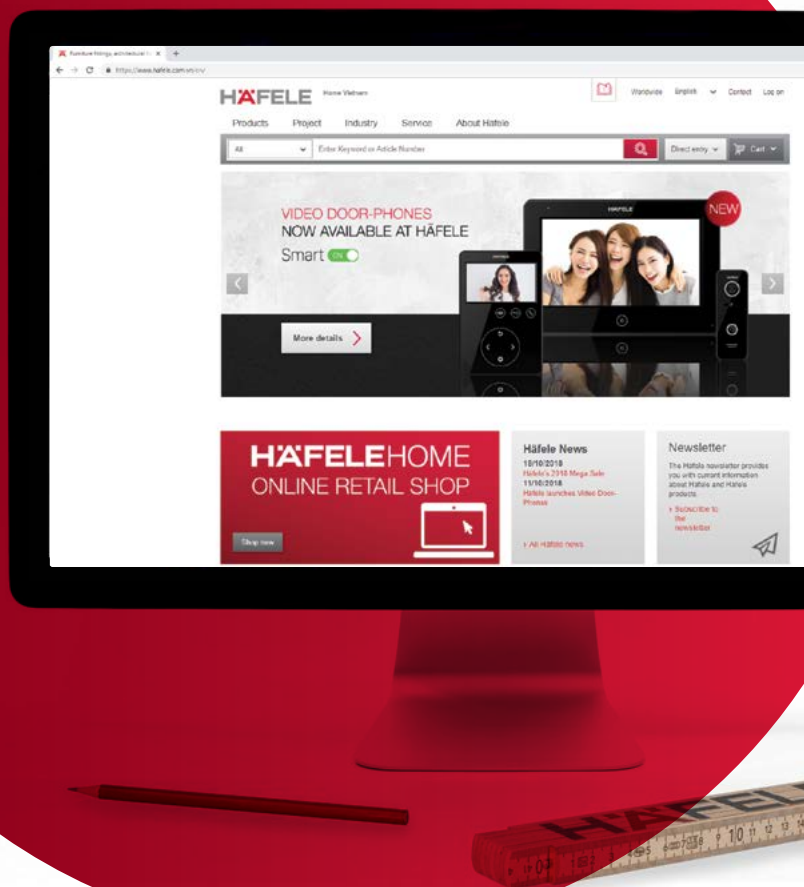


Description Mô tả	Load capacity 2 hinges (kg) Tải trọng cho 2 bản lề (kg)	Load capacity 3 hinges (kg) Tải trọng cho 3 bản lề (kg)	Color Màu sắc	Art. No. Mã số	Price Giá
Flash base hinge Bản lề Flash	120	140	White / Trắng 	972.05.080	451.000
			Black / Đen 	972.05.081	451.000



HÄFELE WEBSITE. INTELLIGENT TOOL FOR YOUR GREAT EFFICIENCY.

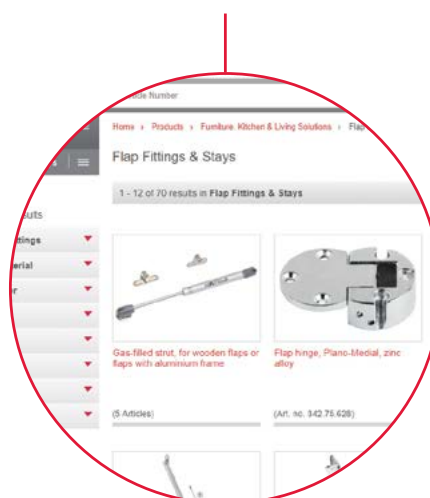
TRANG WEB HÄFELE
CÔNG CỤ THÔNG MINH
CHO BẠN HIỆU QUẢ
TỐI ƯU.



QUICK AND EASY. PRODUCT SEARCH. TÌM KIẾM SẢN PHẨM NHANH CHÓNG & DỄ DÀNG.

Searching, finding and navigating have become more interactive and intuitive. You enter the required properties quickly and easily in accordance with your planning logic. Or use intelligent filters to narrow down the selection. You receive an overview with several alternative products, and can conveniently select and compare.

Thao tác tìm kiếm và sử dụng nay mang tính tương tác cao hơn và thân thiện hơn với người dùng. Có thể tìm kiếm sản phẩm theo tính năng phù hợp với mục đích sử dụng. Hoặc dùng các bộ lọc thông minh để thu hẹp phạm vi tìm kiếm. Kết quả tìm kiếm hiển thị đầy đủ thông tin để bạn lựa chọn và so sánh.

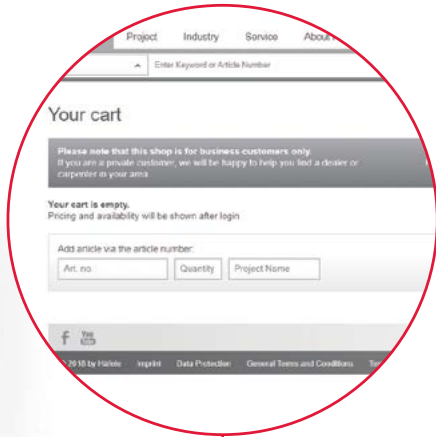


MAXIMUM CONVENIENCE. PERSONAL ACCOUNT.

TIỆN LỢI TỐI ĐA VỚI TÀI KHOẢN CÁ NHÂN.

The "My Account" area allows you to find and order products more quickly: from the list of your previous orders, the list of your 100 most ordered products, and stock lists to collections of items for projects. You can also view the details of your current orders, including their package. Tangible help during every day work.

"Tài khoản của tôi" cho phép bạn tìm kiếm và đặt hàng nhanh chóng hơn: từ danh sách các đơn hàng cũ, danh sách 100 sản phẩm được bạn đặt mua nhiều nhất, danh sách sản phẩm còn hàng đến các bộ sưu tập sản phẩm dành cho dự án. Bạn cũng có thể xem chi tiết trạng thái của các đơn hàng hiện tại, bao gồm quy cách đóng gói. Tất cả sẵn sàng hỗ trợ bạn trong từng thao tác.

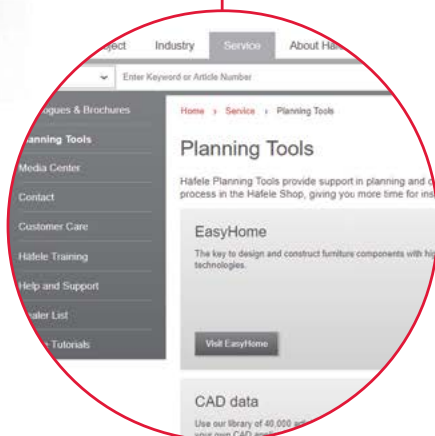


AT A GLANCE. ALL MATERIALS FOR YOUR PLANNING.

CÓ SẴN TẤT CẢ NHỮNG GÌ CẦN THIẾT
CHO CÔNG VIỆC HOẠCH ĐỊNH.

All product information is organized in an easily accessible way. You will also find other materials needed for planning: CAD data, installation instructions, photos, ordering assistance, accessory references, planning tools for sliding doors and lighting. Remarkably, our online ordering and designing platform EasyHome will be your gateway to the world of modern furniture.

Toàn bộ thông tin sản phẩm được sắp xếp rõ ràng và dễ tìm kiếm. Bạn cũng có thể tìm thấy những tài liệu khác cần thiết cho công việc hoạch định: dữ liệu CAD, hướng dẫn sử dụng, hỗ trợ đặt hàng, hình ảnh, thông tin tham khảo về phụ kiện, công cụ hoạch định dành cho cửa trượt và chiếu sáng. Đặc biệt, nền tảng trực tuyến EasyHome sẽ giúp bạn tiếp cận thế giới nội thất hiện đại.



KHÔNG
Giải GIÀN Toàn
pháp SÔNG điện

HÄFELE

www.hafele.com.vn

Häfele VN LLC.

Lầu 3, Tòa nhà Ree

Số 9 Đường Đoàn Văn Bơ,

Quận 4, TP. Hồ Chí Minh

Phone: (+84 28) 39 113 113

Email: info@hafele.com.vn

